



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SEANCE PLENIERE

donderdag

jeudi

07-12-2000

07-12-2000

18:00 uur

18:00 heures

INHOUD

Berichten van verhindering	1
INTERPELLATIES	1
Samengevoegde interpellaties van	1
- de heer Bart Laeremans tot de eerste minister over "de onduidelijkheid inzake de eenheidspolitie in Brussel-Halle-Vilvoorde zowel op gerechtelijk als administratief vlak" (nr. 577)	1
- de heer Karel Van Hoorebeke tot de eerste minister over "de onduidelijkheid inzake de eenheidspolitie in Brussel-Halle-Vilvoorde" (nr. 584)	1
- de heer Dirk Pieters tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de verklaringen van de eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken over "de toekomstige federale politiestructuur in Brussel-Halle-Vilvoorde" (nr. 587)	1
REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN	2
<i>Sprekers: Joos Wauters, Hugo Coveliers, voorzitter van de VLD-fractie, Marc Van Peel, voorzitter van de CVP-fractie, Greta D'Hondt, Jef Valkeniers, Alfons Borginon, Jef Tavernier, voorzitter van de AGALEV-ECOLO-fractie, Filip Anthuenis, Karel Van Hoorebeke</i>	
PERSOONLIJK FEIT	3
<i>Sprekers: Filip Anthuenis</i>	
POLITIEHERVORMING	3
<i>Sprekers: Bart Laeremans, Karel Van Hoorebeke, Dirk Pieters, Paul Tant, Filip De Man, Jean-Pol Poncelet, voorzitter van de PSC-fractie, Willy Cortois, Charles Janssens, Ludwig Vandenhove, Denis D'hondt, Kristien Grauwels, Hugo Coveliers, voorzitter van de VLD-fractie, Richard Fournaux, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken, Daniel Bacquelaine, voorzitter van de PRL FDF MCC-fractie, Géraldine Pelzer-Salandra, De voorzitter, Daniël Vanpoucke, Marcel Hendrickx</i>	
Moties	45

SOMMAIRE

Excusés	1
INTERPELLATIONS	1
Interpellations jointes de	1
- M. Bart Laeremans au premier ministre sur "les incertitudes qui subsistent en ce qui concerne la police unique à Bruxelles-Hal-Vilvorde tant sur le plan judiciaire que sur le plan administratif" (n° 577)	1
- M. Karel Van Hoorebeke au premier ministre sur "les incertitudes qui subsistent en ce qui concerne la police unique de Bruxelles-Hal-Vilvorde" (n° 584)	1
- M. Dirk Pieters au ministre de l'Intérieur sur "les déclarations que le premier ministre et lui-même ont faites concernant la structure de la future police unique à Bruxelles-Hal-Vilvorde" (n° 587)	1
ORDRE DES TRAVAUX	2
<i>Orateurs: Joos Wauters, Hugo Coveliers, président du groupe VLD, Marc Van Peel, président du groupe CVP, Greta D'Hondt, Jef Valkeniers, Alfons Borginon, Jef Tavernier, président du groupe AGALEV-ECOLO, Filip Anthuenis, Karel Van Hoorebeke</i>	
FAIT PERSONNEL	3
<i>Orateurs: Filip Anthuenis</i>	
REFORME DES POLICES	3
<i>Orateurs: Bart Laeremans, Karel Van Hoorebeke, Dirk Pieters, Paul Tant, Filip De Man, Jean-Pol Poncelet, président du groupe PSC, Willy Cortois, Charles Janssens, Ludwig Vandenhove, Denis D'hondt, Kristien Grauwels, Hugo Coveliers, président du groupe VLD, Richard Fournaux, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur, Daniel Bacquelaine, président du groupe PRL FDF MCC, Géraldine Pelzer-Salandra, Le président, Daniël Vanpoucke, Marcel Hendrickx</i>	
Motions	45

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 07 DECEMBER 2000

18:08 uur

SEANCE PLENIERE

du

JEUDI 07 DECEMBRE 2000

18:08 heures

De vergadering wordt geopend om 18.07 uur door de heer Herman De Croo, voorzitter.

Tegenwoordig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: Antoine Duquesne

De vergadering is geopend.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen : Joke Schauvliege
 Ambtsplicht : Pierre Chevalier
 Met zending buitenslands : Patrick Moriau
 WEU : Stef Goris, Erik Derycke
 OVSE : Gerolf Annemans
 Interparlementaire Unie : Geert Versnick

Federale regering :
 Guy Verhofstadt, eerste minister: Europese Raad (Nice)
 Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Betrekkingen : Europese Raad (Nice)

Interpellaties**01 Samengevoegde interpellaties van**

- de heer Bart Laeremans tot de eerste minister over "de onduidelijkheid inzake de eenheidspolitie in Brussel-Halle-Vilvoorde zowel op gerechtelijk als administratief vlak" (nr. 577)
 - de heer Karel Van Hoorebeke tot de eerste minister over "de onduidelijkheid inzake de eenheidspolitie in Brussel-Halle-Vilvoorde" (nr. 584)
 - de heer Dirk Pieters tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de verklaringen van de eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken over "de toekomstige federale politiestructuur in Brussel-Halle-Vilvoorde" (nr. 587)

La séance est ouverte à 18.07 heures par M. Herman De Croo, président.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: Antoine Duquesne

La séance est ouverte.

Excusés

Raison de santé : Joke Schauvliege
 Devoirs de mandat : Pierre Chevalier
 En mission à l'étranger : Patrick Moriau
 UEO : Stef Goris, Erik Derycke
 OSCE : Gerolf Annemans
 Union interparlementaire : Geert Versnick

Gouvernement fédéral :
 Guy Verhofstadt, premier ministre : Sommer européen (Nice)
 Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères : Sommet européen (Nice)

Interpellations**01 Interpellations jointes de**

- M. Bart Laeremans au premier ministre sur "les incertitudes qui subsistent en ce qui concerne la police unique à Bruxelles-Hal-Vilvorde tant sur le plan judiciaire que sur le plan administratif" (n° 577)
 - M. Karel Van Hoorebeke au premier ministre sur "les incertitudes qui subsistent en ce qui concerne la police unique de Bruxelles-Hal-Vilvorde" (n° 584)
 - M. Dirk Pieters au ministre de l'Intérieur sur "les déclarations que le premier ministre et lui-même ont faites concernant la structure de la future police unique à Bruxelles-Hal-Vilvorde" (n° 587)

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

01.01 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Mag ik, nu de stemmingen achter de rug zijn, de commissie voor de Sociale Zaken bijeenroepen?

De **voorzitter**: Deze commissies waren samengeroepen, maar niet aangekondigd in de Conferentie van de voorzitters. De begrotingen hebben prioriteit, maar de urgentie werd niet gevraagd. Het Reglement geldt ook voor mij.

01.03 Hugo Coveliers (VLD): De commissie Sociale Zaken vergadert dus niet? Dan zal de commissie Financiën volgende week artikel 78 van ons Reglement toepassen.

01.04 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): In dat geval zal ik de commissie Sociale Zaken na de plenaire vergadering bijeenroepen.

De **voorzitter**: Dat is uw goed recht.

01.05 Marc Van Peel (CVP): De commissieleden van onze fractie hebben allerminst obstructie gepleegd. De voorzitter past het Reglement correct toe. Wij verzetten ons niet tegen een bijeenroeping van de commissie Sociale Zaken na de plenaire vergadering.

01.06 Greta D'Hondt (CVP): Als de heer Wauters de commissie Sociale Zaken bijeenroept na de plenaire vergadering, dan zullen wij daar zijn. Wij hadden ook artikel 78 gelezen, maar wij hadden niet de intentie om te filibusteren. Wij vragen alleen dat de oppositie correct wordt behandeld tijdens de bespreking.

01.07 Jef Valkeniers (VLD): Met het akkoord van de Kamer kunnen we vergaderen. Waarom elkaar de duivel aandoen en mekaar hier 's avonds gijzelen? (*Rumoer*)

01.08 Alfons Borginon (VU&ID): De heer Valkeniers heeft enigszins gelijk. Het Reglement zegt dat de commissie Financiën niet verplicht is rekening te houden met adviezen van de vaste commissies. De algemene bespreking in commissie Financiën is echter nog niet beëindigd. Voor zover de adviezen toekomen vóór het einde van de algemene bespreking, zal zich geen probleem voordoen.

ORDRE DES TRAVAUX

01.01 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): A présent que nous en avons terminé avec les votes, puis-je convoquer la commission des Affaires sociales ?

01.02 Le président: Les commissions ont été convoquées mais leur réunion n'a pas été annoncée en Conférence des présidents. Les budgets ont priorité mais l'urgence n'a pas été demandée. Je suis également tenu par le Règlement.

01.03 Hugo Coveliers (VLD): Dois-je conclure de vos propos que la commission des Affaires sociales ne se réunit pas? Dans ce cas, la commission des Finances appliquera la semaine prochaine l'article 78 de notre Règlement.

01.04 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Je convoquerai dès lors la commission des Affaires sociales à l'issue de la séance plénière.

Le **président**: Vous en avez parfaitement le droit.

01.05 Marc Van Peel (CVP): Les commissaires de notre groupe n'ont en rien entravé le bon déroulement des travaux. Le président applique correctement le Règlement. Nous ne nous opposons pas à une convocation de la commission des Affaires sociales à l'issue de la séance plénière.

01.06 Greta D'Hondt (CVP): Si M. Wauters décide de réunir la commission des Affaires sociales après la séance plénière, nous participerons à ses travaux. Nous avons également lu l'article 78 mais nous n'avons pas l'intention de faire obstruction. Nous demandons uniquement que l'opposition soit traitée correctement au cours de la discussion.

01.07 Jef Valkeniers (VLD): Nous pouvons nous réunir avec l'accord de la Chambre. Pourquoi nous prendre mutuellement en otage et nous contraindre à nous réunir tardivement ? (*Tumulte*)

01.08 Alfons Borginon (VU&ID): M. Valkeniers n'a pas tout à fait tort. Selon le Règlement, la commission des Finances doit tenir compte des avis formulés par nos commissions. La discussion générale en commission des Finances n'a cependant pas encore été clôturée. Si les avis lui sont transmis avant la fin de la discussion générale, il ne se posera aucun problème.

01.09 Hugo Coveliers (VLD): Ik hou niet van spelletjes, maar als men mij uitdaagt, zal ik ook het Reglement gebruiken. Het hele Reglement wel te verstaan, niet enkele zorgvuldig uitgekozen artikelen.

01.10 Jef Tavernier (AGALEV-ECOLO): Ik denk dat de heer Borginon gelijk heeft. Er kan dinsdagmiddag perfect worden gewerkt op basis van de mondelinge verslagen in de commissie Financiën.

01.11 Filip Anthuenis (VLD): Ik respecteer dat de voorzitter het Reglement volgt.

Wie voeling heeft met de bevolking, weet dat deze procedureslag de mensen niet interesseert. Waarom moeten we nog enkele uren wachten om te kunnen vergaderen? Wij zijn trouwens niet verplicht advies uit te brengen. Ik stel voor dat de heer Wauters zijn commissie volgende dinsdagochtend bijeen roept.

01.12 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Wij zijn allemaal vertegenwoordigers van het volk, zoals de heer Anthuenis. Als vertegenwoordiger van het volk zou hij best in plenaire zitting blijven en naar het politiedebat luisteren, vooraleer de *zero tolerance* in te voeren.

01.13 Marc Van Peel (CVP): De oorsprong van de problemen is precies de afwezigheid van de heer Anthuenis van de VLD, in de commissie Sociale Zaken, op het ogenblik dat de bespreking had moeten worden gehouden.

PERSOONLIJK FEIT

01.14 Filip Anthuenis (VLD): Indien de heer Van Peel even langs was gekomen, had hij kunnen vaststellen dat ik zowel de vorige als deze week, ter gelegenheid van de programmawet én de begroting, drie dagen in commissie aanwezig ben geweest. De VLD-fractie had vooraf laten weten dat ze gisteren om 20.00 uur niet aanwezig kon zijn. De CVP, gezinspartij bij uitstek, zou toch gekant moeten zijn tegen zulke avondvergaderingen!

POLITIEHERVORMING

De **voorzitter:** Aan de orde is het debat over de politiehervorming met de erbij gevoegde interpellaties over de eenheidspolitie in Brussel-Halle-Vilvoorde.

01.15 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Gisteren

01.09 Hugo Coveliers (VLD): Je n'aime pas les enfantillages mais si l'on me met au défi, j'en appellerai également au Règlement. Bien entendu, j'entends par là tout le Règlement et pas seulement quelques articles choisis à dessein.

01.10 Jef Tavernier (AGALEV-ECOLO): Je pense que M. Borginon a raison. Nous pouvons fort bien travailler mardi après-midi sur la base des rapports oraux faits en commission des Finances.

01.11 Filip Anthuenis (VLD): Je m'incline devant le respect témoigné par le président à l'égard du Règlement. Cependant, ceux d'entre-nous qui ont conservé un lien avec la population savent que cette bataille de procédure n'intéresse pas les gens. Pourquoi devrions-nous attendre quelques heures avant de nous réunir ? Nous ne sommes d'ailleurs pas tenus d'émettre un avis. Je propose que M. Wauters convoque sa commission mardi matin.

01.12 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Nous sommes tous des représentants du peuple, au même titre que M. Anthuenis. En sa qualité de représentant du peuple, il ferait mieux de rester en séance plénière et d'écouter le débat sur la réforme des polices, avant de songer à instaurer la tolérance zéro.

01.13 Marc Van Peel (CVP): Les problèmes qui nous occupent pour l'instant sont précisément dus à l'absence en commission des Affaires sociales, au moment où la discussion aurait dû avoir lieu, du VLD et en particulier à celle de M. Anthuenis,

FAIT PERSONNEL

01.14 Filip Anthuenis (VLD): Si M. Van Peel avait fait un saut en commission, il aurait pu constater que, la semaine dernière et cette semaine-ci, j'y ai participé trois jours durant aux débats sur la loi programme et sur le budget. Le groupe VLD avait fait savoir qu'il ne pouvait être présent hier à 20h00. Le CVP, défenseur de la famille s'il en est, ne devrait-il pas être opposé aux réunions tardives ?

REFORME DES POLICES

Le **président:** L'ordre du jour appelle le débat sur la réforme des polices et les interpellations jointes relatives à la police unique à Bruxelles-Hal-Vilvoorde.

01.15 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Hier, le

kondigde de regering het compromis aan over de politiehervorming in Halle-Vilvoorde. De gouverneur van Vlaams-Brabant zelf schreef op 2 maart dat er voor Halle-Vilvoorde een autonoom district moest komen, omdat dit gebied totaal verschilt van het hoofdstedelijk gewest. De minister had echter meer oor voor de burgemeesters van de faciliteitengemeente. Volgens de eerste minister gaat het om een vals probleem. In plaats van twee districten komen er twee afdelingen, elk met een eigen leiding.

Halle-Vilvoorde moet het dus stellen met een adjunct onder Brussels gezag. Dit is een grote stap achteruit ten opzichte van de huidige situatie.

Het veiligheidsbeleid voor de regio, dat op provinciaal niveau gecoördineerd moet worden door de gouverneur, wordt van meetaf aan gehypothekeerd: het kan immers voortdurend worden teruggefloten door de Franstaligen uit Brussel. Dat is democratie op zijn Belgisch: 29 eentalig Vlaamse burgemeesters vragen een autonome politiestructuur voor Halle-Vilvoorde, 6 Fransdolle burgemeesters uit de faciliteitengemeenten vragen dat Brussel er de lakens uitdeelt en zij krijgen gelijk.

De faciliteitengemeenten mogen zich zowel tot de Brusselse directeur als tot de adjunct van Halle-Vilvoorde wenden. De zes gemeenten hebben er wonderwel voor gekozen zich aan te sluiten bij het Brussels gerechtelijk en politieel informatiebureau. Het is duidelijk dat de zes faciliteitengemeenten op Brussel zullen afstemmen en niet op de andere gemeenten van Halle-Vilvoorde.

Gemeenten die hun politiebeleid moeten afstemmen op Brussel in plaats van op Vlaams-Brabant, worden afgesplitst van het Vlaams Gewest. Dat druist in tegen het Lambermont-akkoord.

Het is onaanvaardbaar dat er in Halle-Vilvoorde een ander beleid wordt gevoerd naargelang de taal die men spreekt. Dat is een onaanvaardbare uitbreiding van de faciliteiten.

Deze regeling is bovendien onwerkzaam, typisch voor de huidige minister van Binnenlandse Zaken. Hoe kan een veiligheidsbeleid worden gevoerd als men voor gevoelige informatie deels afhankelijk is van Brussel en deels van Halle-Vilvoorde? Hoe kan de politiezone Wemmel-Asse-Merchtem-Opwijk functioneren als ze voor een deel vastzit in de Brusselse structuur en voor een deel in Halle-

gouvernement a annoncé un compromis sur la réforme des polices à Hal-Vilvorde. Le gouverneur du Brabant flamand a lui-même écrit le 2 mars qu'il fallait que Hal-Vilvorde devienne un district autonome parce que cette région n'a rien à voir avec la Région de Bruxelles-Capitale. Le ministre s'est cependant montré plus réceptif aux revendications des bourgmestres des communes à facilités. Le premier ministre estime qu'il s'agit d'un faux problème: deux sections, dotées chacune de leur propre direction, remplacent les deux districts.

Il apparaît à présent que Hal-Vilvorde doit se contenter d'un adjoint placé sous l'autorité de la Région bruxelloise. Il s'agit d'une fameuse régression par rapport à la situation actuelle.

La politique régionale de sécurité, qui doit être coordonnée par le gouverneur au niveau provincial, s'en trouve dès à présent hypothéquée. Elle pourra à tout moment être rappelée à l'ordre par les francophones de Bruxelles. Il s'agit d'une démocratie à la Belge: 29 bourgmestres flamands unilingues demandent une structure politique autonome pour Hal-Vilvorde; 6 bourgmestres francophones des communes à facilités demandent que Bruxelles fasse la pluie et le beau temps et ils obtiennent gain de cause.

Les communes à facilités peuvent s'adresser tant au directeur bruxellois qu'à son adjoint de Hal-Vilvorde. Les six communes ont admirablement choisi de rejoindre le bureau d'information et de police judiciaire bruxellois. Il est évident que les six communes à facilités calqueront leur attitude sur Bruxelles et non sur les autres communes de Hal-Vilvorde.

Des communes qui doivent aligner leur politique en matière de police sur celle de Bruxelles plutôt que sur celle du Brabant flamand, sont détachées de la Région flamande. C'est contraire à l'accord du Lambermont.

Il est inacceptable que la politique mise en œuvre à Hal-Vilvorde varie en fonction de la langue parlée. Il s'agit d'une extension inadmissible des facilités.

Ce système est par ailleurs impraticable, ce qui est typique chez l'actuel ministre de l'Intérieur. Comment peut-on mener une politique de sécurité lorsqu'on dépend en partie de Bruxelles et en partie du Brabant flamand pour ce qui est des informations délicates? Comment la zone de police Wemmel-Asse-Merchtem-Opwijk peut-elle fonctionner si elle ressortit en partie à la structure

Vilvoorde? Hoe kunnen de plaatselijke politiechefs werken als ze tegenstrijdige instructies krijgen? Dit is knoeiwerk!

bruxelloise et en partie à celle de Hal-Vilvorde? Comment les chefs de police locaux peuvent-ils travailler lorsqu'ils reçoivent des instructions contradictoires? Le ministre a bâclé le travail!

Wat bedoelt men met de uitzonderingsbepaling uit artikel 94? Wordt die nog ergens gehanteerd?

Comment faut-il interpréter l'exception prévue à l'article 94? A-t-elle encore cours?

Wat vindt de regering van het argument dat de bijzondere omstandigheden in Halle-Vilvoorde nopen tot een volwaardige autonomie? Hoe moet de Vlaams-Brabantse gouverneur een veiligheidsbeleid voeren als zijn initiatieven steeds kunnen worden tegengewerkt in Brussel?

Que pense le gouvernement de l'argument selon lequel les circonstances particulières qui prévalent dans l'entité de Hal-Vilvorde requièrent une autonomie à part entière? Comment le gouverneur du Brabant flamand va-t-il mettre en œuvre une politique de sécurité si ses initiatives peuvent à toute occasion être sabotées par Bruxelles?

Waarom wordt er enkel voor Halle-Vilvoorde een afdeling opgericht en niet voor Brussel? Hoe zal de afdeling Asse in de praktijk gestructureerd zijn?

Pourquoi seule l'entité de Hal-Vilvorde sera-t-elle dotée de sa propre section? Pourquoi n'est-ce pas également le cas pour Bruxelles? Comment la section d'Asse sera-t-elle structurée dans la pratique?

Hoe ziet de minister de positie van de twee adjuncten, die zowel Brussel als aan de nationale chef verantwoording verschuldigd zijn?

Comment le ministre conçoit-il la situation des deux adjoints qui doivent rendre des comptes à la section de Bruxelles ainsi qu'au chef national?

Hoe ziet de minister de structuur van Brussel- 19? Hoe kunnen de zes gemeenten uit de Rand daarbij aansluiten?

Comment conçoit-il la structure chapeautant les 19 communes de la Région bruxelloise? Dans quelle mesure les six communes de la périphérie pourront-elles être associées à cette structure?

Hoe ziet hij de regeling praktisch functioneren in de zone Wemmel-Asse-Merchtem-Opwijk, met drie Vlaamse en één faciliteitengemeente?

Comment conçoit-il l'organisation pratique d'une zone réunissant trois communes flamandes et une commune à facilités, à savoir la zone de Wemmel-Asse-Merchtem-Opwijk?

01.16 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): De regering heeft gisteren een absoluut ontoereikende oplossing uitgewerkt voor de bestaande problematiek. In Vlaams-Brabant is er het gerechtelijk arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde en het gerechtelijk arrondissement Leuven. Het KB van 27 januari 1995 van de minister van Binnenlandse Zaken, gesteund door de minister van Justitie, voorziet voor de rijkswacht in een afzonderlijk district Brussel en een district Asse. De nota van luitenant-generaal De Ridder van 6 april 1995 omvat de motivering voor deze organisatie: de mogelijkheid het beleid af te stemmen op de lokale noden. De beslissing werd dus niet lichtzinnig genomen en het bestaand systeem werkt naar behoren.

Artikel 94 van de kaderwet van 7 december 1998 vermeldt dat uitzonderingen mogelijk zijn op de regel dat ambtsgebied en zetel van de gedeconcentreerde politie samenvallen. Men kan dus de huidige toestand behouden, de uitzonderlijke

01.16 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): La solution que le gouvernement a élaborée hier est tout à fait insuffisante. Dans le Brabant flamand, on distingue les arrondissements de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de Louvain. L'arrêté royal du 27 janvier 1995 du ministre de la Justice prévoit pour la gendarmerie deux districts, c'est-à-dire Bruxelles et Asse. La note du lieutenant-général De Ridder du 6 avril 1995 motive cette organisation puisqu'elle évoque la possibilité d'adapter la politique à mettre en œuvre aux besoins locaux. La décision n'a donc pas été prise à la légère et le système existant donne satisfaction.

L'article 94 de la loi-cadre du 7 décembre 1998 permet de prévoir des exceptions à la règle suivant laquelle le ressort et le siège de la police déconcentrée coïncident. On peut donc s'en tenir au scénario actuel puisque les circonstances

omstandigheden zijn er. Men gaat nu echter een mega-gedeconcentreerde politiedienst oprichten voor 1,5 miljoen inwoners. Splitst men Brussel-Halle-Vilvoorde op, dan heeft men ambtsgebieden van 950.000 en 554.000 inwoners, vergelijkbaar met Antwerpen enerzijds en Gent anderzijds.

Ik weet dat de splitsing van het gerechtelijk arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde vandaag onbespreekbaar is. Vanaf 1 januari 2001 zal dit arrondissement 21 politiezones tellen, die allemaal moeten worden ondersteund vanuit één federale gedeconcentreerde coördinatie- en studiedienst. Splitst men het arrondissement op, dan blijven er in Halle-Vilvoorde 15 politiezones, wat het werk gemakkelijker maakt.

Ook de aanpak van de criminaliteit in Brussel is verschillend van die in Halle-Vilvoorde en vraagt andere prioriteiten. In Brussel is er meer zware criminaliteit, de kleine criminaliteit in het buitenland lijkt te worden verwaarloosd.

De splitsing van het gerechtelijk arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde is blijkbaar echter niet bespreekbaar. Die ene mega-gedeconcentreerde dienst zal de 21 politiezones van Brussel niet kunnen begeleiden. De directeur-coördinator staat voor een onmogelijke taak. Het voorstel van de minister van Binnenlandse Zaken is onaanvaardbaar. Waarom heeft hij niet artikel 94 ingeroepen om voor Halle-Vilvoorde een bijzondere gedeconcentreerde dienst in het leven te roepen? Deze minister, daarin gesteund door onze Vlaamse eerste minister, heeft de perfide bedoeling de faciliteitengemeenten en een hele reeks Vlaamse gemeenten bij Brussel onder te brengen.

Politiepersoneel dat nu in Asse tewerkgesteld is, kan vanaf 1 januari ook tewerkgesteld worden in Brussel, en omgekeerd, ook als het eentalig is. Wat gebeurt met de eentalige IPZ Asse-Opwijk-Merchtem, waaraan vanaf 1 januari de faciliteitengemeente Wemmel wordt toegevoegd? In het Vlaams Parlement is een motie ingediend. Ik hoop dat het Vlaams Parlement een belangenconflict inroept. Ik stel mij bij deze aanval op de taalgrens vragen over de communautaire pacificatie en de uitvoering van de Lambermont-akkoorden.

Waarom werd artikel 94 niet aangewend om een bestand en goedwerkend systeem in stand te houden?

01.17 Dirk Pieters (CVP): In eerste instantie was ik verheugd toen ik vanmorgen hoorde dat de regering

exceptionnelles sont présentes. Toutefois, on s'apprête à créer un énorme service de police déconcentré pour 1,5 million d'habitants. Si l'on scindait Bruxelles-Hal-Vilvorde, on aurait des ressorts de 950.000 et 554.000 habitants, comparables respectivement à Anvers et à Gand.

Je sais que la scission de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles-Hal-Vilvorde n'est pas négociable actuellement. A partir du 1^{er} janvier 2001, cet arrondissement comptera 21 zones de police qui devront toutes être soutenues par un seul service de coordination et d'appui fédéral déconcentré. Si l'on scindait l'arrondissement, Hal-Vilvorde compterait 15 zones de police, ce qui faciliterait le travail.

On n'aborde pas la criminalité de la même manière à Bruxelles et à Hal-Vilvorde. Les priorités sont différentes. Bruxelles étant davantage touchée par la grande criminalité, on risque de négliger la petite criminalité dans la grande banlieue.

Il semble pourtant impossible de discuter de la scission de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles-Hal-Vilvorde. Le service hyper-déconcentré ne pourra pas accompagner les 21 zones de police de Bruxelles. Le directeur-coordonateur se trouve devant une tâche insurmontable. La proposition du ministre de l'Intérieur est inacceptable. Pourquoi n'a-t-il pas invoqué l'article 94 pour créer à Hal-Vilvorde un service déconcentré spécial? Ce ministre, soutenu par notre premier ministre flamand, entend perfidement rattacher à Bruxelles les communes à facilités ainsi que toute une série de communes flamandes.

A partir du 1^{er} janvier, le personnel de la police actuellement employé à Asse pourra également être employé à Bruxelles et vice versa, même si les intéressés sont unilingues. Que se passera-t-il dans la ZIP d'Asse-Opwijk-Merchtem, unilingue, à laquelle viendra s'ajouter, le 1^{er} janvier, la commune à facilités de Wemmel? Une motion a été déposée au Parlement flamand. J'espère que celui-ci invoquera le conflit d'intérêts. Vu cette atteinte à la frontière linguistique, nous nous interrogeons sur la volonté de pacification communautaire et sur la mise en œuvre des accords du Lambermont.

Pourquoi n'a-t-on pas eu recours à l'article 94 pour maintenir un système qui fonctionnait bien?

01.17 Dirk Pieters (CVP): Je me suis d'abord réjoui en apprenant ce matin que le gouvernement

een beslissing had genomen over het politiedistrict Brussel-Halle-Vilvoorde. Tot voor kort was de minister hevig gekant tegen een eigen afdeling voor Halle-Vilvoorde, nu zou het gebied toch een eigen werking krijgen. De oplossing is echter niet diegene waar alle actoren achter stonden. Er komt een adjunct-directeur, die verantwoording verschuldigd is aan twee directeurs: één van Brussel en één federale. Er werd niet gekozen voor een eenvoudige beslissing, wel voor de link met Brussel.

Over welke autonomie zal de adjunct-directeur van Halle-Vilvoorde beschikken om een beleid en een specifieke politiewerking voor Halle-Vilvoorde uit te werken? Kan de adjunct-directeur bij zijn federale chef de instructies van de Brusselse directeur betwisten?

De minister poogt door deze regeling de faciliteiten uit te breiden.

Wij gaan nog altijd maar verder op een persbericht. Wij zullen onze houding vastleggen als we de minister hebben gehoord, wij vinden het positief dat er iets gebeurt voor Halle-Vilvoorde, maar wij hebben de indruk dat niet voor de beste oplossing werd gekozen en blijven dus argwanend.

01.18 Paul Tant (CVP): Destijds beslisten we niet langer deel te nemen aan de Octopus-onderhandelingen, omdat die niet langer de naam waardig waren en ook omwille van het getalm met de invoering van de federale politie. De nieuwe wet voorziet in de inwerkingtreding op uiterlijk 1 januari 2001. Voor die datum moeten de nodige maatregelen worden genomen en de organen opgericht. Heel wat is nog niet gebeurd.

De Federale Politieraad en de Vaste Commissie voor de plaatselijke politie werden nog niet opgericht. Het nationaal veiligheidsplan werd nog niet in de vereiste vorm voorgelegd aan het Parlement, het besluit over het statuut van het politiepersoneel is nog niet gepubliceerd. De procedure voor de aanduiding van de leden van de politieraden ligt nog niet vast, de minimale personeelseffectieven evenmin.

De minister blijft herhalen dat de wet op het afgesproken tijdstip in voege zal treden. Hij bewijst dat door symboolbeslissingen te nemen die dreigen

avait pris une décision concernant le district de police de Bruxelles-Hal-Vilvorde. Il y a peu de temps encore, le ministre était farouchement opposé à une subdivision spécifique pour Hal-Vilvorde. Aujourd'hui, on observe que cette zone fonctionnera tout de même selon un mode spécifique. La solution apportée à ce problème n'est toutefois pas celle que défendaient tous les acteurs. On nomme un directeur adjoint qui doit rendre des comptes à deux directeurs, l'un bruxellois et l'autre fédéral. On n'a pas choisi la solution simple mais on s'est prononcé en faveur d'un lien avec Bruxelles.

De quelle autonomie le directeur adjoint de Hal-Vilvorde disposera-t-il pour définir une politique et un mode de fonctionnement policier spécifique pour la police de Hal-Vilvorde? Ce directeur adjoint pourra-t-il contester auprès de son chef fédéral les instructions que lui aura données son directeur de Bruxelles?

En instaurant ce règlement, le ministre cherche à élargir le champ d'application des facilités.

La presse reste la seule source d'information dont nous disposons. Nous ne prendrons position qu'après avoir entendu le ministre. Les changements concernant Hal-Vilvorde constituent un élément positif. Mais nous avons le sentiment que le gouvernement n'a pas choisi la meilleure solution et nous restons méfiants.

01.18 Paul Tant (CVP): Nous avons pris à l'époque la décision de nous retirer des négociations sur l'accord octopartite qui n'étaient plus dignes de ce nom. Nous voulions dénoncer les attermoissements concernant la création de la police fédérale. La nouvelle loi prévoit l'entrée en vigueur de la nouvelle structure au 1^{er} janvier 2001 au plus tard. Il conviendra dès lors de prendre les mesures nécessaires et de mettre en place les organes prévus par la loi avant cette date. Il reste du pain sur la planche.

Le conseil fédéral de police et la commission permanente pour la police locale n'ont toujours pas été créés. Le plan de sécurité national n'a pas encore été soumis au Parlement en bonne et due forme et l'arrêté relatif au statut du personnel des services de police n'a pas encore été publié. La procédure pour la désignation des membres des conseils de police, ni les effectifs minimums du personnel ne sont fixés.

Le ministre répète inlassablement que la loi entrera en vigueur au moment convenu. Il veut le prouver en prenant des décisions symboliques qui risquent

door onwettigheid aangetast te worden.

De federale politie zal bestaan op 1 januari 2001. We kunnen alleen maar hopen dat sommige kandidaten voor topbenoemingen niet naar de Raad van State zullen stappen. Is dat de reden voor de druppelsgewijze benoemingen? Is dat de reden waarom kandidaten kunnen worden voorgesteld voor een evenwaardige betrekking? De weinige beslissingen die werden genomen creëren dus geen rechtszekerheid, wel integendeel.

Er bereiken mij thans berichten die vragen doen rijzen over de objectiviteit bij het *assessment*. Dat blijkt uit een perscommuniqué van de vakbond over de afwezigheid van de minister van Justitie.

Over de start van de lokale politie wordt heel wat mist gespoten. In weerwil van artikel 260 stelt de minister als uiterste datum voor de "in plaatsstelling" 31 december 2001 voorop, maar wil ze wel vervroegen. Daartoe kondigt hij een wetgevend initiatief aan. Dat zal dan in de eerste plaats moeten dienen om de wettelijkheid te herstellen.

Graag hadden we enige duidelijkheid gekregen.

De wet legt vijf precieze voorwaarden vast voor de implementatie van de politiezones. Vier ervan zijn niet vervuld: de effectieven en de kaders zijn niet vastgelegd, de federale toelage is nog niet bepaald, de minimale normen voor de inspanningen van de gemeenten zijn niet gepubliceerd en er bestaan geen zonale veiligheidsplannen, bij gebrek ook aan een nationaal veiligheidsplan. Op al deze punten is de minister in gebreke gebleven.

De gemeenten worden opgeroepen zelf initiatieven te nemen, maar elke richtlijn, onder meer over de inventarisatie van roerende en onroerende goederen, ontbreekt. Hetzelfde geldt voor de pilootgemeenten. In Leuven, één daarvan, loopt alles mis. Dat mag echter niet uitlekken. De minister zegt graag "tout va très bien". Binnenkort moeten we zeggen "rien ne va plus".

De minister roept de gemeenten op om zelf initiatieven te nemen en wil zo zijn verantwoordelijkheid ontlopen. Niemand voelt zich zozeer in de steek gelaten als de gemeenten. De Vereniging van Vlaamse steden en gemeenten (VVSG) sprak een vernietigend oordeel uit over de politiehervorming, de informatie erover en de begeleiding van de gemeenten. Het zogenaamde mammoetbesluit moet het statuut van

d'être entachées d'illégalité.

Le 1^{er} janvier 2001, la police fédérale sera une réalité. Il reste à espérer que certains candidats à des postes de direction ne saisiront pas le Conseil d'État. Est-ce la raison pour laquelle les nominations se font au compte-gouttes ? Et que l'on peut présenter des candidats à un poste équivalent ? Les rares décisions à avoir été prises ne génèrent donc pas de sécurité juridique, que du contraire.

Il se pourrait que l'objectivité de l'engagement soit mise en doute, comme tend à le montrer un communiqué de presse du syndicat faisant état de l'absence du ministre de la Justice.

Une grande incertitude accompagne les débuts de la police locale. En dépit de l'article 260, le ministre propose le 31 décembre 2001 comme date limite pour la mise en place. Il souhaiterait même l'avancer annonçant une initiative législative en ce sens qui devra avant tout servir à rétablir la légalité.

Pouvez-vous nous éclairer à ce sujet ?

La loi fixe à la mise en place des zones de police cinq conditions précises dont quatre ne sont pas remplies : les effectifs ni les cadres n'ont été fixés, la subvention du fédéral n'a pas été arrêtée, les normes minimales pour les efforts demandées aux communes n'ont pas été publiées et les plans de sécurité zonaux n'ont pas été définis, en l'absence notamment du plan de sécurité national. Sur tous ces points, le ministre a manqué à ses devoirs.

Les communes sont invitées à prendre elles-mêmes des initiatives, mais il n'existe aucune directive, par exemple en ce qui concerne l'inventaire des biens mobiliers ou immobiliers. Il en va de même pour les communes pilotes. L'une d'entre elles, Louvain, se débat dans les problèmes mais il ne fallait pas ébruiter la chose. Le ministre aime à déclarer que « Tout va bien ». Bientôt, il faudra dire : « Rien ne va plus ».

En invitant les communes à prendre elles-mêmes des initiatives, le ministre fuit ses responsabilités. Nul ne se sent aussi abandonné que les communes. La VVSG a exprimé un jugement impitoyable à propos de la réforme des polices, de l'information qui en est donnée et de l'accompagnement des communes. L'arrêté dit "mammoth" doit régler le statut du personnel dans la nouvelle structure ; il concerne le personnel

het personeel in de nieuwe structuur regelen; dat slaat op het operationeel en het administratief en logistiek personeel (CALOG).

Over het operationeel personeel bereikte de minister een akkoord met de vakbonden, dat ondertussen opnieuw werd aangepast. Moet dat opnieuw naar de vakbonden en voor advies naar de Raad van State? Hoe wordt het personeel geïnformeerd? Heeft men 3 maanden tijd om te kiezen tussen het bestaande en het nieuwe statuut? Wanneer wordt het burgerlijk luik (CALOG) onderhandeld? Wanneer wordt het aan de Adviesraad van burgemeesters en aan de Raad van State voorgelegd? Wat gebeurt er op 1 april 2001 met dit personeel? De minister van Ambtenarenzaken verklaarde dat er grote problemen rijzen voor deze categorie. Op 1 april zou volgens minister Duquesne alle personeel voldoende geïnformeerd zijn om een goed onderbouwde statutaire keuze te maken. Indien het besluit niet voor 31 december 2000 wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* komen syndicale afspraken in het gedrang. Om de gebrekkige informatiedoorstroming politie-justitie te verhelpen, werden wijzigingen aangebracht in de wet op het politieambt, die ten laatste op 1 januari van kracht zouden zijn. Daarvan werd niets gerealiseerd bij gebrek aan uitvoeringsbesluiten. De nationale gegevensbank laat bijvoorbeeld op zich wachten.

Wat is de stand van zaken van de voornoemde KB's? Wat moet er in tussentijd gebeuren met de beschikbare informatie? Naar waar moeten de lokale politiediensten deze doorsturen?

Er moet een orgaan worden opgericht dat belast is met de controle van het beheer van de nationale gegevensbank. Is er daaromtrent al enig initiatief genomen? Kunnen we indien dit niet is gebeurd, spreken van "schuldig verzuim"?

Betreffende het kostenplaatje van de hele operatie blijft er onduidelijkheid bestaan. Niemand gelooft nog dat de politiehervorming geen bijkomende implicaties zal hebben voor de lokale besturen. Ook een neutrale instantie zoals de VVSG luidt de alarmklok. Op het moment dat alle gemeentebesturen hun begroting voor volgend jaar moeten voorbereiden, blijven zij zich vragen stellen over het pensioendossier; de onzekerheid nopens de infrastructuur; de onduidelijkheid over de werkelijke meerkost; de totale ontoereikendheid van betalingsmiddelen voor het CALOG-personeel; het ontbreken van elke richtlijn inzake de gebouwen en de uitrusting; ...

opérationnel et le corps administratif et logistique(CALOG).

L'accord que le ministre a conclu avec les syndicats concernant le personnel opérationnel a entre-temps fait l'objet d'un nouvel aménagement. Cette modification doit-elle être communiquée aux syndicats et soumise pour avis au Conseil d'Etat ? Dispose-t-on de trois mois pour opérer un choix entre le statut existant et le nouveau ? Quand le volet civil (le CALOG) sera-t-il négocié? Quand sera-t-il soumis au conseil consultatif des bourgmestres et au Conseil d'Etat ? Qu'advient-il de ce personnel au premier avril 2001 ? Le ministre de la Fonction publique a indiqué que ces catégories sont source de bien des problèmes. Selon le ministre Duquesne, le personnel dans son ensemble sera en possession au 1^{er} avril d'informations de faire un choix statutaire en connaissance de cause. Si l'arrêté n'est pas être publié au Moniteur belge avant le 31 décembre 2000, les accords syndicaux seraient menacés.

Pour remédier aux lacunes dans la transmission des informations entre la justice et la police, la loi sur la fonction de police, qui doit entrer en vigueur au plus tard le 1^{er} janvier, a été modifiée. L'absence d'arrêtés d'exécution empêche de finaliser le dossier. Ainsi, la banque de données nationale tarde à être mise en place.

Quel est l'état d'avancement des arrêtés royaux précités? Dans l'intervalle, comment diffuser l'information disponible? A qui les services de police locaux doivent-ils l'adresser?

Un organe chargé du contrôle de la gestion de la banque nationale de données doit être mis sur pied. Une initiative a-t-elle déjà été prise à ce sujet? Dans la négative, ne sommes-nous pas confrontés à une forme de "négligence coupable"?

Le coût de l'opération reste très imprécis. Nul ne croit encore que la réforme des services de police n'aura aucune conséquence complémentaire pour les administrations locales. Même une instance neutre comme l'UVCB a actionné la sonnette d'alarme. Alors même que l'ensemble des administrations communales doivent préparer leur budget pour l'année prochaine, elles continuent de s'interroger à propos du dossier des pensions, de l'incertitude concernant l'infrastructure ou le surcoût réel, de la totale insuffisance des moyens prévus pour le personnel du CALOG, de l'absence de toute directive relative aux bâtiments et à l'équipement, etc.

Het is stilaan duidelijk dat de hele politiehervorming nog nergens staat. Het maandenlang getalm brengt de timing in het gedrang en houdt bijna 40.000 politieambtenaren in de onzekerheid. In Leuven wordt de basispolitiezorg, het keurmerk van de hervorming, de grond ingeboord met de eenvoudige opmerking: "We laten de mensen in de steek". (*Applaus bij de CVP, PSC*)

Il apparaît de plus en plus clairement que l'ensemble de la réforme des polices n'en est encore nulle part. Les mois d'atermoiement hypothèquent le calendrier et précipitent dans l'incertitude les quelque 40.000 fonctionnaires de police concernés. A Louvain, les critiques formulées à l'encontre du service de police de base – le label de qualité de la réforme – peuvent se résumer en une simple phrase : "Nous laissons tomber les gens". (*Applaudissements sur les bancs du CVP et du PSC*)

01.19 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Bij de parlementsverkiezingen van vorig jaar stond de veiligheid als thema centraal. De uitvoering van de Octopusakkoord was prioritair, onder meer de politiehervorming. Heel binnenkort moeten de zeer belangrijke topambtenaren van de federale politie benoemd worden. Hoe zal de minister vóór 1 januari daarin slagen? Hoe zal hij de kandidaten selecteren voor de andere ambten? Hoeveel kandidaten werden reeds gekeurd door de Tweede en Derde commissie? Hoe is de verdeling van de tientallen topfuncties wat de taalaanhorigheid betreft.

01.19 Filip De Man (VLAAMS BLOK): La sécurité était au centre du débat lors des élections législatives de l'année dernière. La mise en oeuvre des accords octopartites, et notamment la réforme des polices, était prioritaire. Les hauts fonctionnaires de la police fédérale devront être nommés très bientôt. Comment le ministre compte-t-il s'y prendre avant le 1^{er} janvier? Comment sélectionnera-t-il les candidats aux autres postes? Combien de candidatures les 2^e et 3^e commissions ont-elles déjà approuvées? Comment les dizaines de hautes fonctions ont-elles été réparties linguistiquement?

Hoe zullen de topfuncties worden verdeeld tussen politie, rijkswacht en andere politiediensten? Ook hierop is een antwoord nodig om problemen te vermijden.

Comment les hautes fonctions seront-elles réparties entre la police, la gendarmerie et les autres services de police? Il faut apporter une réponse à ces à ces questions si l'on veut éviter les problèmes.

Er werden 22 politiezones opgericht. Werken die naar behoren? Veel burgemeesters zitten nog met heel wat vragen. Enkele weken geleden heeft de minister geantwoord op vragen in verband met de toestand van de politiezones in Brussel. Toch blijven er daarover nog veel vragen.

On a créé 22 zones de police. Fonctionnent-elles correctement? De nombreux bourgmestres s'interrogent encore abondamment. Il y a quelques semaines, le ministre a répondu à des questions portant sur la situation des zones de police à Bruxelles. Beaucoup d'interrogations demeurent toutefois.

Er zijn 196 lokale topfuncties die moeten worden ingevuld in de diverse politiezones. Er zijn daarvoor ongetwijfeld vele honderden kandidaturen. Wanneer zullen die functies ingevuld worden? In sommige politiezones wordt nog altijd naast mekaar gewerkt. Kan de minister ons meedelen wat de financiële gevolgen van deze hervorming zullen zijn voor de gemeenten? Volgens de minister zouden 7.500 rijkswachters en 1.000 burgerpersoneelsleden naar de politiezones worden overgeheveld. Kunnen wij een gewestelijke verdeling hiervan krijgen? Hoe zal de 18 miljard regionaal worden verdeeld? Vlaanderen betaalt al sedert vele jaren voor de Waalse rijkswacht. Zal die financiële overdracht nu weer bestendig worden?

Il faut pourvoir 196 hautes fonctions dans les différentes zones de police. Les candidats se comptent sans aucun doute par centaines. Quand ces postes seront-ils pourvus? Dans certaines zones de police, les différents services ne collaborent pas encore. Le ministre peut-il nous informer sur les conséquences financières de cette réforme pour les communes? Selon le ministre, 7500 gendarmes et 1000 civils seraient transférés vers les zones de police. Quelle en est la répartition par Région? Comment les 18 milliards seront-ils répartis entre les Régions? La Flandre paie depuis de nombreuses années pour la gendarmerie wallonne. Ces transferts financiers vont-ils être maintenus?

De bewijzen zijn legio. De antwoorden van deze minister en zijn voorgangers zijn duidelijk. Maar

Il y a pléthore de preuves. Les réponses fournies par le ministre et ses prédécesseurs sont claires.

waarom blijft dat zo? De gemeenten die een correct beleid voerden worden daarvoor gestraft. De Vlaamse gemeenten moeten dus de Waalse gemeenten blijven subsidiëren. De Waalse gemeenten, die geen of nauwelijks inspanningen deden inzake veiligheidsbeleid, worden daarvoor gedurende zes jaar beloond door gelijke subsidies uit de staatskas. Dat is onaanvaardbaar. Wij zullen naar het Arbitragehof stappen indien de duidelijke discriminaties tussen Vlaanderen en Wallonië worden behouden.

Het luik drugsbestrijding in het Veiligheidsplan is hallucinant. De mensen worden voor de gek gehouden. De regering verklaart enerzijds de toegang tot drugs te zullen beperken, maar zal anderzijds een gedoogbeleid voeren. We zullen met de situatie worden geconfronteerd dat drugs via Nederland ons land binnenkomen en dat het geld dat de drugshandel opbrengt via dezelfde deur zal buitenstromen. Hoe wil de minister het illegale druggeld dan bestrijden? De paars-groene regering neemt tegenstrijdige standpunten in.

Hoe moeten ouders hun kinderen op het recht pad houden, wanneer de regering het verbod op drugbezit en –gebruik opheft?

Essentieel voor een goed veiligheidsbeleid is, na de politiehervorming, de follow-up door het gerecht. Indien dit achterwege blijft, zal de criminaliteit nog toenemen. Nu reageert de politie door passiviteit omdat het parket toch niet optreedt. Er wordt massaal geseponneerd. Waarom zou de politie dan nog PV's uitschrijven? De politiehervorming alléén is dweilen met de kraan open. De minister van Justitie zal dus ook moeten bijsturen! (*Applaus van het Vlaams Blok*)

01.20 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): We hadden het grote politiedebat vroeger moeten voeren. Sinds enkele maanden worden er in de commissie Binnenlandse Zaken vragen en interpellaties gesteld. De politiehervorming is één van de grootste hervormingen die ons land heeft gekend. De voorzitter had dit debat al veel vroeger moeten agenderen.

De **voorzitter**: Ik kan een debat pas op de agenda plaatsen wanneer de leden van de Kamer mij dit vragen. Ik kan niet op de zaken vooruitlopen.

Mais pourquoi en est-il toujours ainsi ? Les communes qui ont mené une politique correcte sont sanctionnées. Donc, les communes flamandes doivent continuer de subventionner les communes wallonnes qui n'ont, quant à elles, fait aucun effort ou quasi aucun effort sur le plan de la politique de sécurité et qui, pour cette raison, seront récompensées pendant six ans du fait qu'elles recevront des subsides équivalents puisés dans les caisses de l'Etat. C'est scandaleux. Si la Flandre continue d'être victime de discriminations aussi patentes, nous irons devant la Cour d'arbitrage.

Le volet lutte antidroque du plan de sécurité est hallucinant. On se moque des gens. Le gouvernement déclare d'une part qu'il limitera l'accès aux drogues, mais il mènera en cette matière une politique de tolérance. Cette attitude ambiguë du gouvernement aura pour effet que nous serons confrontés à une importation de drogues en provenance des Pays-Bas et à une fuite des capitaux tirés du trafic de stupéfiants. Comment le ministre voudrait-il lutter efficacement contre le trafic de drogue, dans ces conditions ? La coalition arc-en-ciel adopte des positions contradictoires.

Comment les parents pourraient-ils veiller à ce que leurs enfants restent sur le droit chemin si le gouvernement lève l'interdiction de détenir et de consommer de la drogue ?

Ce qui est essentiel pour mener une bonne politique en matière de sécurité, c'est, outre la réforme des polices, l'instauration d'un suivi par la justice. Si ce suivi n'est pas assuré, la criminalité augmentera encore. Aujourd'hui, la police réagit avec passivité parce qu'elle sait que le parquet ne poursuivra de toute façon pas. Les dossiers sont classés sans suite en masse. Pourquoi la police dresserait-elle encore des procès-verbaux ? La réforme des polices à elle seule n'est qu'un emplâtre sur une jambe de bois. En conséquence, le ministre de la Justice devra aussi corriger le tir ! (*Applaudissements sur les bancs du Vlaams Blok*)

01.20 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Nous aurions dû mener le débat relatif à la réforme des polices bien plus tôt. Depuis quelques mois, des questions et des interpellations sont déposées en commission de l'Intérieur. La réforme des polices constitue une des réformes les plus importantes que notre pays ait connu. Le président aurait dû placer ce débat bien plus tôt à l'ordre du jour.

Le **président**: Je ne suis autorisé à inscrire un débat à l'ordre du jour qu'à partir du moment où les membres de la Chambre me le demandent. Je ne puis anticiper les événements.

01.21 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): De minister van Binnenlandse Zaken staat voor een zeer moeilijke opdracht. Aanvankelijk werd voorgesteld om de politiehervorming van start te laten gaan in 2003. De timing werd vervroegd. Ondertussen komt de start steeds dichterbij en blijven 40.000 politiemensen met grote onzekerheid kampen. De eerste minister trok de politiehervorming op een bepaald moment naar zich toe en stelde professor De Ruyver als zijn adviseur aan. Ik betreur dat deze expert niet bij dit debat aanwezig is. Wat de mammoet-besluitwet betreft, werd veel tijd verloren door de gemeenteraadsverkiezingen. Daarna heeft men in de gemeenten holderdebolder de schade willen herstellen. De belangrijkste uitvoeringswetten daaromtrent in verband met de statuten en de pensioenen, moeten nog worden uitgevaardigd. Is er reeds duidelijkheid over de pensioengerechtigde leeftijd en over de opleidingen? Het gevaar bestaat dat bepaalde politiediensten een klacht neerleggen bij de Raad van State omwille van discriminatie inzake de pensioengerechtigde leeftijd.

Wat zal er met de Inspectiedienst gebeuren? Zullen de interne inspectiediensten blijven bestaan?

Zullen er taalkaders worden gecreëerd? Indien er geen wettelijk taalkader is, moet de taalverhouding 60-40 dan worden gerespecteerd?

Hoe zullen de opleidingen worden georganiseerd? Zal er in een eengemaakt opleidingstraject worden voorzien? Volgens de huidige plannen zou er zelfs tussen de provincies onderling een verschil in opleiding bestaan.

01.22 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Op het niveau van de magistratuur hebben we er steeds voor gepleit dat de Gemeenschappen een inbreng zouden hebben in de opleiding, dit met het oog op de toekomstige splitsing van de Belgische Staat. Ik begrijp niet dat de heer Van Hoorebeke een dergelijke tendens op het niveau van de politie niet toejuicht.

01.23 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Pas na vijf jaar zou er een uniforme uitrusting komen. Dat is veel te laat.

Het was nooit de bedoeling een korps van *superflics* te hebben, de gerechtelijke politie, en daarnaast de gewone politie. Dat dreigt echter te gebeuren.

Een leefbare IPZ die kan instaan voor basispolitiezorg, heeft nood aan ongeveer 87 mensen. Heel wat zones zullen het met een 50-tal

01.21 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Le ministre de l'Intérieur est confronté à une mission extrêmement difficile. A l'origine, l'idée consistait à mettre en oeuvre la réforme des polices en 2003. Le délai a été raccourci. Entre-temps, la date d'entrée en vigueur approche et 40.000 policiers se trouvent encore dans l'incertitude. A un moment donné, le premier ministre a lui-même pris en charge le dossier de la réforme des polices et a désigné le professeur De Ruyver comme son conseiller. Je regrette que cet expert n'assiste pas aux débats. En ce qui concerne l'arrêté mammoth, les élections communales ont fait perdre beaucoup de temps. Ensuite, on a voulu aller très très vite. Les principales lois d'exécution concernant les statuts et les pensions doivent encore être promulguées. La clarté a-t-elle déjà été faite concernant l'âge de la retraite et les formations? Certains services de police risquent d'introduire un recours devant le Conseil d'Etat pour discrimination en matière d'âge donnant droit à la retraite.

Que deviendra le service d'inspection? Les services d'inspection internes seront-ils maintenus?

Créera-t-on des cadres linguistiques? A défaut de cadres légaux, le rapport linguistique 60/40 devra-t-il être respecté?

Comment les formations seront-elles organisées? Mettra-t-on en place un parcours de formation unifié? L'examen des plans actuels révèle même des différences entre les provinces sur le plan des formations dispensées.

01.22 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): En ce qui concerne la magistrature, nous avons toujours préconisé que les Communautés participent à la formation, dans l'optique de la scission future de l'Etat belge. Je ne comprends pas que M. Van Hoorebeke applaudisse à une telle évolution pour la police.

01.23 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Il est prévu de ne doter la nouvelle police d'un équipement uniforme que dans cinq ans. C'est beaucoup trop tard.

Nous n'avons jamais voulu créer un corps de « superflics », la police judiciaire, avec, à ses côtés, la police ordinaire. Mais c'est pourtant ce qui risque d'arriver

Une ZIP viable qui soit en mesure de remplir les

mensen moeten doen, wat onvoldoende is.

Ik wil het ook hebben over de Luchtvaart- en de Zeevaartpolitie. Het vroegere RMT-personeel is intussen ingeschakeld bij de rijkswacht, echter zonder de nodige opleiding. Wat staat er verder te gebeuren?

Wat zal er gebeuren met de primobenoemingen? Alleen de twee topfuncties zijn ingevuld.

De situatie is onduidelijk. We hebben geen enkel belang bij een hervormde politie vanaf 1 januari 2001 die niet werkt. Wij hebben de grootste twijfels en kunnen alleen maar hopen dat de hervorming zal slagen. Met onze vragen willen we de ministers dwingen tot duidelijke stellingnames, met onze opmerkingen willen we hen stimuleren om zeer snel onduidelijkheden en anomalieën weg te werken. *(Applaus)*

01.24 Jean-Pol Poncelet (PSC): Een aantal politiemensen hebben ons kond gedaan van hun ongerustheid. Enerzijds werd de discriminatie inzake pensioenen niet weggewerkt, anderzijds komen niet alle korpschefs in aanmerking voor de functie van zonechef. Voorts zijn er flagrante ongelijkheden tussen het statuut van de BOB en dat van de gerechtelijke politie. Ten slotte zou het vakbondsakkoord van 21 april 2000 ten gunste van het rijkswachtpersoneel zijn aangepast.

De voorwaarden voor een ernstige en harmonieuze integratie van gerechtelijke politie, gemeentepolitie en rijkswacht in de toekomstige gerechtelijke directie zijn niet vervuld.

Er zijn concrete problemen op gerechtelijk niveau.

Om te beginnen moet de gerechtelijke directie binnen 14 dagen al zijn opgericht, en de modaliteiten voor de samenwerking tussen de GP en de BOB zijn nog niet uitgewerkt.

Het federale parket moet essentiële controle- en toezichtstaken uitvoeren, maar het zal pas over een jaar worden geïnstalleerd. Het is nota bene de oppositie die dit vacuüm via een wetsvoorstel heeft willen opvullen.

Wat de organisatie van de gedeconcentreerde

missies de la police de base doit être forte de quelque 87 hommes. Or, de nombreuses zones devront se contenter d'un effectif d'une cinquantaine de personnes, ce qui est insuffisant.

Je voudrais également évoquer la police aérienne et la police maritime. L'ancien personnel de la RTM a été incorporé dans la gendarmerie, sans toutefois avoir suivi la formation requise. A quoi faut-il encore s'attendre ?

Que deviendront les primonominations ? Seules les deux fonctions dirigeantes sont aujourd'hui occupées.

La situation est confuse. Il n'y a aucun intérêt à disposer d'une police réformée à partir du 1^{er} janvier 2001 si elle ne fonctionne pas. Nous nous interrogeons grandement à ce sujet et ne pouvons qu'espérer que la réforme sera une réussite. En lui adressant toutes ces questions, nous voulons amener le ministre à prendre clairement attitude. Par nos observations, nous voulons le pousser à dissiper le moindre doute et à remédier à toute anomalie. *(Applaudissements)*

01.24 Jean-Pol Poncelet (PSC): Un certain nombre de policiers nous ont fait part de leur inquiétude. D'une part, aucune solution n'a été trouvée aux discriminations en matière de pensions. D'autre part, tous les chefs de corps ne sont pas admis aux fonctions de chefs de zones. Par ailleurs, on constate des inégalités flagrantes au niveau du « commissionnement » entre le statut des membres de la BSR et ceux de la police judiciaire. Enfin, il semblerait que des aménagements, en faveur du personnel de la gendarmerie, aient été apportés à l'accord syndical du 21 avril 2000.

Les conditions ne semblent donc pas réunies pour une intégration sérieuse et harmonieuse des péjistes, des policiers communaux et des gendarmes au sein de la future direction judiciaire.

Au niveau judiciaire, des problèmes concrets se posent.

Tout d'abord, la direction judiciaire doit être mise en place dans les 15 jours et les modalités de collaboration entre PJ et BSR ne sont pas encore prévues.

Le parquet fédéral doit exercer des missions essentielles de contrôle et de surveillance mais il ne sera pas en place avant un an. C'est l'opposition qui a pris l'initiative d'une proposition de loi pour combler ce vide.

Quant à l'organisation de la police fédérale au

federale politie betreft, doen onrustwekkende geruchten de ronde over een belangrijk verlies van autonomie van de gerechtelijke pijler op arrondissementeel niveau.

Inzake de afbakening van het ressort van de gedeconcentreerde eenheden van de federale politie hopen wij dat het wettelijke principe van een gedeconcentreerde eenheid van de administratieve politie en een eenheid van de gerechtelijke politie per gerechtelijk arrondissement zal worden gerespecteerd. Dat betekent dus één gedeconcentreerde eenheid voor het gehele arrondissement Brussel-Halle-Vilvorde ! Het afstappen van het gerechtelijk arrondissement als ressort van de gedeconcentreerde eenheden zou ertoe leiden dat er voor één gerechtelijk arrondissement verscheidene eenheden komen of één eenheid voor verscheidene arrondissementen, met alle onaanvaardbare gevaren van dien voor toekomstige opsplitsingen of samenvoegingen van arrondissementen.

Welke politieke belangen staan hier werkelijk op het spel, afgezien van de concrete problemen ?

Men stapt af van de geest van het Octopusakkoord. De nieuwe meerderheid heeft het door ons opgestarte democratische overleg niet voortgezet en deze hervorming leidt tot een eenheidspolitie waarin één korps domineert.

In het verslag van de commissie-Dutroux werd de oprichting van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, bepleit.

Met het Octopusakkoord werd gepreciseerd dat het wel degelijk om twee autonome niveaus gaat (lokaal en federaal), die onderworpen zijn aan het gezag van afzonderlijke autoriteiten, dat een magistraat van het federaal parket deel zou uitmaken van de algemene directie van de gerechtelijke politie, en dat er in organen voor controle en follow-up zou worden voorzien.

De autonomie en de doeltreffendheid van de lokale politie komen evenwel in het gedrang door de hoge kosten van de hervorming, tengevolge waarvan het federale niveau steeds meer verantwoordelijkheden van de gemeenten zal overnemen. Bovendien wordt de federale politie één jaar voor de lokale politie in het leven geroepen.

01.25 Minister Marc Verwilghen (in het Nederlands): In de teksten zou het woord dat ik

niveau déconcentré, des bruits alarmants circulent concernant une perte d'autonomie importante du pilier judiciaire au niveau des arrondissements.

En ce qui concerne la délimitation du ressort des unités déconcentrées de la police fédérale, nous espérons que le principe légal d'une unité déconcentrée de police administrative et une unité de police judiciaire par arrondissement judiciaire sera respecté. Cela signifie une unité déconcentrée pour l'ensemble de l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde ! Le non respect de l'arrondissement judiciaire comme ressort des unités déconcentrées aboutirait à instaurer plusieurs unités pour un seul arrondissement judiciaire ou une unité pour plusieurs arrondissements judiciaires, avec un risque inacceptable de scissions ou de fusions futures d'arrondissement

Au-delà des problèmes concrets, quels sont les vrais enjeux politiques ?

L'esprit de l'Octopus est abandonné : la nouvelle majorité n'a pas prolongé la concertation démocratique que nous avons mise en place et la réforme crée une police unique où un corps prédomine aux dépens de l'autre.

Le rapport de la commission Dutroux recommandait la mise en place d'un service policier intégré, structuré à deux niveaux.

L'accord Octopus a précisé qu'il s'agissait de deux niveaux, local et fédéral, autonomes et soumis à des autorités distinctes, qu'un magistrat du parquet fédéral serait affecté auprès de la direction générale de la police judiciaire et que des organes de contrôle et de suivi seraient mis en place.

Or, l'autonomie et l'efficacité des polices locales sont menacées par l'impact financier important de la réforme, qui amènera de plus en plus le fédéral à reprendre des responsabilités aux communes. De plus, la police fédérale est créée un an avant la police locale.

01.25 Marc Verwilghen , ministre (*en français*): Le mot que j'ai toujours utilisé est celui qui devait se

altijd heb gebruikt moeten staan. De term "eenheidspolitie" werd onterecht aangehouden.

01.26 Jean-Pol Poncelet (PSC): Bravo voor de flater!

Voorts is ook de autonomie van de gerechtelijke directie bedreigd. Er is immers geen sprake meer van een geïntegreerde politie, maar van een eenheidspolitie. De minister van Justitie lijkt ten voordele van de minister van Binnenlandse Zaken afstand van zijn verantwoordelijkheden te hebben gedaan. Getuige hiervan de mogelijkheid die de regering wordt geboden om de verdeling van het ter beschikking gestelde budget van 47,3 miljard aan te passen, maar ook het feit dat het federale parket nog niet is ingesteld en dat de organisatie van de gerechtelijke peiler van de federale politie aan duidelijkheid te wensen overlaat.

De rijkswacht beschikt binnen de nieuwe structuur over een overwicht. Twee rijkswachters kregen hoge functies toegewezen. Waarom zijn alle functies met verantwoordelijkheid niet tegelijkertijd ingevuld? Waarom is niet eerst de Federale Politieraad ingesteld?

Klopt het dat de rijkswacht bijkomende opleidingen verstrekt? Benoemt zij momenteel overtalig stafpersoneel? Breidt zij de BOB-formatie uit om ervoor te zorgen dat de gerechtelijke politie in de nieuwe politie procentueel minder goed vertegenwoordigd zou zijn? Welke criteria hanteert de rijkswachtcommandant bij de aanwijzing van BOB-agenten die een "officiersfunctie" zullen uitoefenen?

Kortom wij hebben de indruk dat geleidelijk en in het geniep een "eenheidspolitie" wordt ingesteld waarin een korps ten nadele van het andere overheerst, wat in strijd is met het Octopusakkoord.

De autonomie van de lokale politie-eenheden en van de gerechtelijke directie wordt in de nieuwe eenheidspolitie bedreigd.

Bovendien voelen de agenten aan dat er verschillen zijn inzake statuut en stellen zij vast dat bepaalde korpsen worden geprivilegieerd.

De autonome werking van de politie zonder leiding en controle door de magistratuur werd

trouwen dans les textes. On a retenu, à tort peut-être, le terme « eenheidspolitie ».

01.26 Jean-Pol Poncelet (PSC): Bravo pour la bêtise commise !

D'autre part, l'autonomie de la direction judiciaire est aussi menacée, car il n'est plus question d'une police intégrée mais d'une police unique. Le ministre de la Justice semble avoir abandonné ses responsabilités au profit du ministre de l'Intérieur, témoin en est la faculté donnée au gouvernement de modifier la répartition de l'enveloppe de 47,3 milliards mise à sa disposition ; le parquet fédéral n'est pas encore mis en place ; l'organisation du pilier judiciaire de la police fédérale n'est pas claire.

La gendarmerie prédomine au sens de la nouvelle structure. Deux gendarmes viennent d'être désignés à de hautes fonctions ; pourquoi ne pas avoir pourvu simultanément tous les postes à responsabilité ? Pourquoi ne pas avoir, au préalable, installé le Conseil fédéral de police ?

Est-il exact que la gendarmerie procède à des formations supplémentaires ? Nomme-t-elle actuellement des cadres en surnombre ? Opère-t-elle une extension de cadre de la BSR pour « diluer » l'importance future des péjistes ? Quels seront les critères retenus par le commandant de la gendarmerie pour désigner les membres des BSR qui exerceront une fonction dite d'officier ?

En résumé, nous pensons assister à la mise en place progressive et insidieuse d'une « police unique » avec prédominance d'un corps au détriment des autres, ce qui ne correspond pas aux accords octopartites.

L'autonomie des polices locales et l'autonomie de la direction judiciaire au sein de la future police sont menacées.

En outre, des policiers ressentent des différences de statuts et constatent que certains corps sont privilégiés.

La commission Dutroux identifiait comme principale cause d'échec l'existence d'une police qui fonctionnait par elle-même, sans direction ni contrôle de la magistrature. Il ne faudrait pas que l'histoire se répète. *(Applaudissements sur les bancs*

door de commissie-Dutroux als de voornaamste oorzaak voor het falen aangewezen. We moeten voorkomen dat de geschiedenis zich herhaalt. *(Applaus bij de PSC en de CVP)*

PSC et CVP)

01.27 Willy Cortois (VLD): Volgens de heer Tant is de bevolking erg ongerust over de toekomst van de politie. Ik vang andere signalen op: de mensen weten dat het een moeilijke hervorming is, maar ze zien dat er hard aan gewerkt wordt. De heer Tant heeft voor de rest weinig wezenlijks bijgedragen tot het debat, dat hij soms tot een karikatuur herleid heeft.

01.27 Willy Cortois (VLD): Selon M. Tant, la population s'inquiète de l'avenir de la police. J'ai perçu d'autres signaux : les gens savent qu'il s'agit d'une réforme difficile, mais elle voit qu'on y travaille avec acharnement. Pour le surplus, M. Tant n'a pas apporté de contribution essentielle au débat, qu'il a parfois rendu caricatural.

De heer Van Hoorebeke heeft giftige pijlen afgeschoten in de richting van onze al fel belaagde minister van Binnenlandse Zaken. Ik wil erop wijzen dat de heer Duquesne al zeer veel gerealiseerd heeft.

M. Van Hoorebeke a tiré à boulets rouges sur notre ministre de l'Intérieur, qui est pourtant assailli de toutes parts. M. Duquesne a pourtant déjà beaucoup de réalisations à son actif.

Over de Octopusakkoorden bestond een kamerbrede eensgezindheid. Waarom verdrinkt de CVP het debat dan nu in technische pietluttigheden? Wil ze de hervorming soms zien mislukken? We moeten allemaal samen willen dat ze slaagt en alles in het werk stellen om dat slagen te bevorderen.

La Chambre a voté les accords octopartites à l'unanimité. Pourquoi le CVP cherche-t-il maintenant à noyer le débat par des arguties techniques ? Souhaiterait-il voir échouer la réforme ? Nous devons, tous ensemble, vouloir sa réussite et tout mettre en œuvre pour réaliser cet objectif.

Bij politie en rijkswacht is steun gegroeid voor de hervorming, al is het met vragen.

Même s'il subsiste des interrogations, la police et la gendarmerie sont de plus en plus gagnées à la réforme.

01.28 Paul Tant (CVP): Ik wil geen paniek zaaien, ik heb alleen verwezen naar de tekst van de wet. Vooral de VLD drong aan op een start op 1 januari 2001. Dat zal niet het geval zijn. Afspraken met het Parlement moeten worden nagekomen. Nu wendt men voor de afspraak te zullen naleven door enkele symboolbeslissingen te nemen. De regering heeft te lang getalmd.

01.28 Paul Tant (CVP): Je ne veux pas semer la panique: je n'ai fait que me référer au texte de la loi. Le VLD avait tout particulièrement insisté pour que la réforme s'applique au 1^{er} janvier 2001. Ce ne sera pas le cas. Des accords doivent aboutir au Parlement. A présent, on feint de vouloir respecter l'accord en prenant quelques décisions symboliques. Le gouvernement a trop tergiversé.

01.29 Willy Cortois (VLD): De heer Tant heeft voor een deel gelijk, maar niet helemaal. Als men bij zo'n grote hervorming een paar data niet haalt, is dat dan zo erg als men maar in de juiste richting blijft gaan? De wil is er nog altijd om een coherente hervorming door te voeren.

01.29 Willy Cortois (VLD): M. Tant n'a que partiellement raison. Est-il si important que certaines données manquent lors d'une réforme de telle ampleur à partir du moment où l'on poursuit le même objectif et que l'on veut une réforme cohérente ?

Ook ik heb vragen. Hoe ver moet de solidariteit gaan van de centrumgemeenten met diegenen die niets hebben gedaan? Zal de norm 70-30 worden gerealiseerd? Gemeenten maken zich zorgen over de financiële implicaties. Het lijkt niet zo zeker dat de hervorming de gemeenten niets zal kosten.

Je voudrais également savoir jusqu'où doit aller la solidarité des communes du centre avec celles qui n'ont rien fait ? Va-t-on réaliser la norme 70-30 ? Les communes s'inquiètent des implications financières. Il ne semble pas tout à fait certain que la réforme ne coûtera rien aux communes.

01.30 Paul Tant (CVP): Alle gemeenten zijn op dit ogenblik bezig met hun begroting. Zij weten niet waar ze aan toe zijn.

01.31 Willy Cortois (VLD): De politiehervorming berust op een samenbundeling van krachten en een efficiënte aanwending ervan, niet op een optelsom.

Zal de uitvoering van het akkoord van 21 april, dat heel wat sociale voordelen inhoudt, geen hypotheek leggen op de uitvoering van de basiszorg?

Er dienen nog heel wat onduidelijkheden te worden weggewerkt, ook op financieel vlak.

De heer Van Hoorebeke had vragen bij de organisatie van de opleiding. Zijn unitair standpunt verbaast me. De opleiding wordt toch het best afgestemd op de plaatselijke noden.

01.32 Beide politieniveaus mogen niet los van elkaar opereren. Wat buiten het zonale niveau gaat, moet worden gecoördineerd. Voor één gerechtelijk arrondissement wil men één politiebeleid gestalte geven. In uitzonderlijke omstandigheden kan het anders, en voor Brussel-Halle-Vilvoorde was het misschien ook best anders geregeld. Wat uit de bus is gekomen, is echter een hele stap vooruit voor de bestrijding van de criminaliteit.

01.33 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Halle-Vilvoorde wordt nu ondergeschikt aan Brussel, wat tot nu toe niet het geval was.

01.34 Willy Cortois (VLD): De heer Laeremans zaait twijfel. De structuur van de rijkswacht is niet noodzakelijk een voorafhechting van die van de nieuwe politie.

De plaatselijke autoriteiten Halle-Vilvoorde, ook de gemeenten met faciliteiten beschikken nu over een contactpunt. Een gedecentraliseerde aanwezigheid van de gerechtelijke diensten te Asse zou ook nuttig zijn: geen politiebeleid zonder strafbeleid.

01.35 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Het Brussels parket heeft een afzonderlijk protocol afgesloten met Halle-Vilvoorde. Op het gerechtelijk vlak was er dus geen probleem. Waarom heeft men dan artikel 94 niet ingeroepen om ook op politioneel vlak een bijzondere regeling uit te werken?

01.30 Paul Tant (CVP): En ce moment, toutes les communes confectionnent leur budget. Elles ne savent pas à quoi s'en tenir.

01.31 Willy Cortois (VLD): La réforme des polices repose sur un faisceau de forces et sur une utilisation efficace de ces forces, et non pas sur leur somme.

L'exécution de l'accord du 21 avril, qui comporte de nombreux avantages sociaux, n'hypothéquera-t-elle pas la mise en place de la police de base ?

Il reste à éclaircir de nombreuses zones d'ombre, notamment sur le plan financier.

M. Van Hoorebeke s'est interrogé sur l'organisation de la formation. Sa prise de position unitariste me surprend. Il me semble tout de même préférable d'adapter la formation aux besoins locaux.

01.32 Les deux niveaux de police ne peuvent opérer de manière dissociée. Les interventions dépassant le niveau zonal doivent être coordonnées. Il s'agit de mettre en oeuvre, dans chaque arrondissement judiciaire, une politique policière unique en matière de police. Dans des circonstances exceptionnelles, d'autres formules sont possibles et, pour Bruxelles-Hal-Vilvorde, il aurait peut-être été préférable de régler les choses différemment. La formule qui finalement été retenue constitue un pas en avant dans la lutte contre la criminalité.

01.33 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Hal-Vilvorde est subordonné à Bruxelles, ce qui n'était pas le cas jusqu'à présent.

01.34 Willy Cortois (VLD): M. Laeremans sème le doute. La structure de la gendarmerie ne préfigure pas nécessairement celle de la nouvelle police.

Les autorités locales de Hal-Vilvorde, en ce comprises les communes à facilités, disposent à présent d'un point de contact. Une présence décentralisée des services judiciaires à Asse également pourrait se révéler utile: pas de politique policière sans politique criminelle.

01.35 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Le parquet de Bruxelles a conclu un protocole spécial avec Hal-Vilvorde. Aucun problème ne se posait donc sur le plan judiciaire. Pour quelle raison n'a-t-on alors pas invoqué l'article 94 afin d'élaborer un règlement spécial pour le volet policier ?

01.36 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Er bestaat inderdaad een protocol van gerechtelijke samenwerking, waarbij de faciliteitengemeenten bij Brussel worden ondergebracht, zodat ze er ook administratief en functioneel zullen bij gaan aanleunen.

01.37 Willy Cortois (VLD): Met de adjunct komt er voor de randgemeenten een schakel die er tot nu toe niet was. Werken met twee gedeconcentreerde diensten was wellicht een betere oplossing geweest. Er werd echter een stap vooruit gezet en we geven de regering dan ook het vertrouwen. *(Applaus)*

01.38 Charles Janssens (PS): Op 24 mei 1998 werd het zogenaamde Octopusakkoord ondertekend, waaruit de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, is voortgevloeid. Het doel bestond erin een globale aanpak van de problemen inzake handhaving van het recht en de openbare orde te ontwikkelen.

Aan die consensus gingen hevige discussies vooraf. Uiteindelijk werd in 1998 een akkoord bereikt en ongeacht onze gemoedstoestand van toen, moeten wij daar nu werk van maken.

Een en ander neemt niet weg dat de ongerustheid, met name van zij die de belangen van de gemeenten verdedigen, groot blijft. Het is echter de federale overheid die die hervorming heeft gewild : de begrotingen van de plaatselijke besturen mogen door die hervorming niet worden bezwaard. Mijn fractie maakt zich ernstig zorgen over de ideeetjes die worden geopperd over de financiële dotaties van de toekomstige plaatselijke politie en over de toekomst van de veiligheidscontracten en de maatschappelijke contracten.

Geen meerkost voor de gemeenten! Dat stond immers in het Octopusakkoord, dat bepaalde dat de overgehevelde rijkswachters integraal door de federale dotatie zouden worden gefinancierd... met als enige uitzondering de gemeenten die zich niet houden aan de veiligheidsnormen die op het ogenblik van het sluiten van die akkoorden bestaan.

Die federale dotatie zal de huidige en toekomstige kosten die uit de hervorming voortvloeien integraal moeten dekken.

Wij zullen een ondermaatse financiering van de plaatselijke politie nooit goedpraten. Het zou onfatsoenlijk zijn de plaatselijke besturen de middelen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging

01.36 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Il existe en effet un protocole de collaboration judiciaire qui prévoit que Bruxelles reprendrait sous sa coupe les six communes à facilités, de telle sorte que ces dernières dépendront également de la capitale sur le plan administratif et fonctionnel.

01.37 Willy Cortois (VLD): L'adjoint constituera un relais qui n'existait pas auparavant pour les communes de la périphérie. Il aurait probablement mieux valu créer deux services déconcentrés. Mais un pas a été fait dans la bonne direction et nous accorderons donc notre confiance au gouvernement. *(Applaudissements)*

01.38 Charles Janssens (PS): Le 24 mai 1998, fut signé l'accord dit « Octopus », dont est née la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégrée structuré à deux niveaux, avec l'objectif de développer une approche globale des problèmes de maintien du droit et de l'ordre public.

Avant d'en arriver à ce consensus, les discussions avaient été vives. Mais accord il y a eu en 1998 et, quels que furent nos états d'âme de l'époque, il nous faut maintenant l'assumer.

Il n'en reste pas moins que les inquiétudes, notamment celles des municipalistes, restent grandes. Or, cette réforme a été voulue par le fédéral : les pouvoirs locaux n'ont pas à voir leurs budgets obérés par cette réforme. Mon groupe s'inquiète vivement des petites idées qui circulent sur les dotations financières des futures polices locales et sur l'avenir des contrats de sécurité et de société.

Pas de surcoût pour les communes ! Et ce, conformément aux accords Octopus qui prévoyait que les gendarmes transférés seraient intégralement financés par la dotation fédérale... à la seule exception des communes qui ne respecteraient pas les normes de sécurité existantes au moment de la conclusion de ces accords.

Cette dotation fédérale devra couvrir intégralement les coûts inhérents à la réforme tant aujourd'hui que pour l'avenir.

Nous ne cautionnerons jamais un sous-financement des polices locales. Il serait indécent de ne pas donner les moyens aux pouvoirs locaux de mettre en œuvre ces politiques de proximité pour des

van de basispolitiezorg om financiële redenen te ontzeggen. Het is immers in de eerste plaats op plaatselijk niveau dat de veiligheidsproblemen zullen moeten worden aangepakt. Dat het subsidiariteitsprincipe centraal stond bij de reorganisatie van ons politielandschap was dus des te meer verantwoord. Dat veronderstelt dat alle taken die door de basispolitie kunnen worden verricht, op plaatselijk niveau moeten worden uitgevoerd.

Het herstellen van de vertrouwensrelatie tussen politie en burgers, vereist een verhoging van het aantal wijkagenten, een essentiële schakel van de lokale politie. Dat betekent dat in voldoende materiële, financiële en menselijke middelen moet worden voorzien.

De financiering van de hervorming mag niet ten koste gaan van de veiligheids-, samenlevings- en preventiecontracten die ons in staat hebben gesteld de onveiligheid efficiënt te bestrijden en een "positief discriminatiebeleid" te voeren.

De minister acht het onmogelijk een algemene dotatie vast te stellen op basis van de objectieve KUL-norm en tegelijkertijd specifieke dotaties vast te stellen voor de zones die gemeenten met veiligheidscontracten bevatten. De discriminatiemechanismen werden immers in de KUL-norm verwerkt, wat de belangen van bepaalde gemeenten zal schaden.

De pensioenen van de overgeplaatste rijkswachters moeten blijvend worden gewaarborgd.

De PS heeft het Octopusakkoord ondertekend omdat het voorziet in een politiestructuur met twee onderscheiden niveaus die in evenwicht zijn.

Hebben zij die voor de eenheidspolitie hebben gepleit volledig gecapituleerd? Ik ben daar niet zeker van. Wij vrezen dat een verstikking van de lokale politie, met name ten gevolge van een ondermaatse financiering, oude demonen opnieuw tot leven zou wekken en dat sommige municipalisten hun zonale politie zouden willen uitverkopen ten voordele van het federale niveau.

Die hervorming betekent een grote maatschappelijke uitdaging voor al onze medeburgers en voor alle politiemensen van de betrokken korpsen. Wij moeten die hervorming tot een goed einde brengen. Daarom moet iedereen daaraan zijn medewerking verlenen. Het is nu aan ons om daar binnen de kortste keren voor te zorgen. *(Applaus bij de meerderheid)*

raisons financières. Car c'est, avant tout, au niveau local qu'il faut rencontrer les problèmes de sécurité. C'est d'autant plus justifié que le principe de subsidiarité a prévalu dans la réorganisation de notre système policier. Ce qui sous-entend que toutes les missions pouvant être exercées par la police de base doivent être exercées au niveau local.

Pour que la police renoue des relations de confiance avec les citoyens, il faut renforcer les cadres d'agents de quartier ; éléments majeurs de la police locale. Cela implique des moyens suffisants en hommes, matériel et fonctionnement.

Le financement de la réforme ne peut se faire au détriment des contrats de sécurité, de société et de prévention qui ont permis de lutter efficacement contre l'insécurité et permis de mener des politiques de « discriminations positives » qu'il faut poursuivre.

Pour le ministre, il est impossible de fixer une dotation sur base objective de la norme KUL, d'une part, et d'appliquer une dotation spécifique aux zones ayant des communes à contrats de sécurité, de l'autre, dans la mesure où les mécanismes de discrimination sont compris dans la norme KUL. Cela lèsera certaines communes.

En ce qui concerne les pensions, celles des gendarmes transférés doivent être assurées de manière permanente.

Si le PS a signé les accords Octopus, c'est parce qu'ils prévoyaient une structure policière à deux niveaux distincts mais équilibrés.

Ceux qui prônaient la police unique ont-ils complètement abdiqué ? Nous n'en avons pas la certitude. Nous craignons qu'on asphyxie les polices locales, notamment par un sous-financement, qu'on fasse ressurgir d'anciens démons et que, dans quelques années, certains municipalistes ne veuillent brader leurs polices zonales au profit du fédéral.

Cette réforme représente un défi sociétal majeur pour tous nos compatriotes et pour tous les agents des corps concernés. Nous devons réussir cette réforme. Cela passe par l'adhésion de tous. A nous de veiller à obtenir cette adhésion dans les plus brefs délais. *(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

01.39 **Ludwig Vandenhove** (SP): De fundamentele hervorming die ons nu wordt voorgeschoteld, verdient een voortdurende parlementaire inbreng. De SP meent dat al veel goed werk werd geleverd, maar we hebben toch nog wat vragen. In de eerste plaats vragen bij de timing: deadlines zijn niet alleenzalmakend, de inhoud van de realisaties is veel belangrijker. De bevolking wil resultaten zien, de datum heeft dan minder belang. Ook het sociale akkoord krijgt onze goedkeuring: verloning, verruiming van de kansen, mobiliteit zijn allemaal SP-aandachtspunten die met succes aan het akkoord werden toegevoegd. In dit verband vraag ik dat bij de onderhandelingen het logistieke en administratieve personeel niet over het hoofd worden gezien.

De veiligheid en de preventiecontracten blijven voor de SP zeer belangrijk. De functie van wijkagenten en buurtwerkers spelen daarin een grote rol. We volgen ter zake het standpunt van de PS.

Ik hoop dat de hervorming geen bijkomende kosten voor de gemeenten opleveren, maar ik ben realistisch. De veiligheid is één van de basisbehoeften. Daar mag dan ook wel een prijs tegenover staan. Wij vragen enkel om duidelijkheid over het totale kostenplaatje en over de verdeelsleutel.

Gemeenten die vroeger hun verantwoordelijkheid niet opnamen inzake het aanwerven van politiemensen, worden volgens de huidige voorstellen onvoldoende gestraft. Er wordt inderdaad een correctiefactor ten gunste van de gemeenten die wel investeerden in politiemensen toegepast, maar deze volstaat niet.

Het personeel krijgt een betere verloning en statuut. De gemeenten zullen echter moeten overgaan tot talrijke aanwervingen, vermits het betere statuut ertoe leidt dat meer mensen beschikbaar zullen moeten zijn om alle avond-, nacht- en weekenddiensten rond te krijgen. Wat met dat kostenplaatje? Ook inzake de subsidiëring voor nieuwe aanwervingen bestaat er nog onduidelijkheid.

Dit is een historische operatie die zeer goed moet worden begeleid. Men kan geen honderd jaar politiegeschiedenis op één jaar ongedaan maken. De regering moet investeren in de informatie en de

01.39 **Ludwig Vandenhove** (SP): La réforme fondamentale qui nous est proposée aujourd'hui mérite une participation constante du Parlement. Le SP estime que le gouvernement a déjà fourni un travail important et de qualité. Nous continuons toutefois à nous interroger. D'abord, sur le calendrier de la réforme : il ne suffit pas de fixer des dates butoirs. Le contenu des réformes est beaucoup plus important. La population veut des résultats et les dates ne lui importent guère. L'accord social emporte lui aussi notre adhésion dès lors qu'il prévoit de bonnes rémunérations, une extension des possibilités de promotion et une mobilité accrue, autant de points importants pour le SP et que nous avons réussi à intégrer dans l'accord. A cet égard, je demande que le personnel logistique et administratif ne soit pas oublié dans le cadre des négociations.

La sécurité et les contrats de prévention demeurent très importants aux yeux du SP. Les agents de quartier et les éducateurs de rue ont un rôle majeur à jouer à cet égard. En cette matière, nous adhérons au point de vue du PS.

J'espère que la réforme n'engendrera pas de frais supplémentaires pour les communes, mais je suis réaliste. La sécurité constitue un des besoins primaires de toute collectivité. J'estime par conséquent qu'elle mérite des investissements financiers. La seule chose que nous demandons, c'est la clarté sur le montant de l'ardoise finale et sur la clé de répartition.

Les propositions actuelles ne prévoient pas de sanctions suffisantes pour les communes qui n'assumaient pas leurs responsabilités auparavant en matière de recrutement d'agents de police. Un facteur de correction est en effet appliqué au bénéfice des communes qui ont quant à elles investi dans l'embauche de policiers mais cela ne suffit pas.

Le salaire et le statut du personnel sont revalorisés. Les communes devront néanmoins procéder à de nombreux recrutements puisque l'amélioration du statut aura pour conséquence que les services de nuit et de week-end nécessiteront plus de personnel. Qui supportera ces coûts? On ignore aussi qui subventionnera les nouveaux recrutements.

La réforme est une opération historique qui doit être menée avec minutie. On n'efface pas en un an cent ans d'histoire de la police. Le gouvernement doit investir dans l'information et l'accompagnement du

begeleiding van het politiepersoneel. Het Parlement moet daarover verder kunnen debatteren en de zaken regelmatig evalueren. In Limburg blijft er nog een zeer concreet probleem op te lossen vóór 1 januari in verband met de politieraden in de zone Heusden-Zolder-Halen-Herk de Stad-Lummen. Hoe zal dat worden opgelost?

De SP blijft achter de hervorming staan, ondanks deze opmerkingen en vragen, waarop wij hopen een antwoord te krijgen.

(Applaus)

01.40 Denis D'hondt (PRL FDF MCC): Het onderdeel "politie" van het door de acht regeringspartijen op 24 mei 1998 goedgekeurde akkoord, strekte ertoe de aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie te verwezenlijken.

België bestaat nu uit 196 gemeentelijke zones, die zo begrensd moeten zijn dat elke zone in staat is haar opdrachten van basispolitie autonoom te vervullen.

Door de band genomen schonk de experimentele fase voldoening en stelde ze ons in staat de praktische moeilijkheden te ontdekken en de laatste twijfels weg te nemen. Verscheidene ministeriële circulaire houdende verduidelijkingen betreffende de integratiemethoden zijn in het *Staatsblad* gepubliceerd.

Het gunstig klimaat waarin de integratie-experimenten plaatsvinden, heeft de minister ertoe aangezet 120 eenheden toe te laten in die dynamiek te stappen en 46 politiezones in te richten.

Op 5 juli jongstleden kwam een definitief akkoord tot stand tussen de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie en vier van de vijf vakbondsorganisaties. Dat akkoord komt aan de meeste verwachtingen van het personeel tegemoet en biedt betere carrièrevooruitzichten.

Het koninklijk besluit met betrekking tot de adviesraad van de burgemeesters werd begin april ondertekend. Vandaag bestaat hij effectief en heeft hij reeds een advies uitgebracht over het ontwerpbesluit met betrekking tot de eerste benoemingen binnen de lokale politie.

Het koninklijk besluit van 3 september 2000 met betrekking tot de verdeling van de bevoegdheden toegekend aan de federale politie heeft een dubbele doelstelling: de krachtlijnen van de federale politie bepalen en de bevoegdheden van de federale

personeel. Le gouvernement doit pouvoir continuer à en débattre et évaluer la situation régulièrement. Au Limbourg, il reste à résoudre avant le 1^{er} janvier un problème concret concernant les conseils de police dans la zone Heusden-Zolder-Halen-Herk de Stad-Lummen,. Comment ce problème sera-t-il résolu ?

Le SP continue de soutenir la réforme malgré les observations et interrogations auxquelles nous espérons recevoir une réponse.

(Applaudissements)

01.40 Denis D'hondt (PRL FDF MCC): L'objectif du volet policier de l'accord octopartite du 24 mai 1998 était de concrétiser les recommandations des commissions d'enquête parlementaire.

Désormais, le pays est découpé en 196 zones communales et la délimitation devait être conçue de manière à ce que chaque zone soit capable de remplir l'ensemble des missions de police de base de manière autonome.

L'expérience donne globalement satisfaction et a permis de mettre en lumière les difficultés pratiques et de vaincre les dernières réticences. Plusieurs circulaires ministérielles apportant des précisions quant aux modalités d'intégration ont d'ailleurs été publiées au Moniteur belge.

Le climat favorable dans lequel se déroulent les expériences d'intégration a incité le ministre à donner son accord à 120 nouvelles unités pour qu'elles entrent dans cette dynamique et organisent les 46 zones de police.

Le 5 juillet dernier intervenait l'accord définitif entre les ministres de l'Intérieur et de la Justice et quatre des cinq organisations syndicales. Cet accord répond à la majorité des attentes du personnel et offrira de meilleures perspectives de carrière.

Début avril, fut signé l'arrêté royal relatif au Conseil consultatif des bourgmestres. Aujourd'hui, ce conseil est une réalité et il a déjà eu l'occasion de rendre un avis sur le projet d'arrêté relatif aux premières désignations à la police locale.

L'arrêté royal du 3 septembre 2000, relatif à la répartition des compétences attribuées à la police fédérale a un double objectif: déterminer les directions générales de la police fédérale et préciser les compétences attribuées à la police fédérale

politie verdelen tussen de commissaris-generaal en de directies-generaal.

Daar de federale politie effectief operationeel moet zijn vanaf 2001, moet het leidinggevend kader zonder verwijl worden samengesteld. Dat geldt eveneens voor het lokale niveau.

De procedureregels met betrekking tot de eerste benoemingen werden vastgelegd in twee koninklijke besluiten van 31 oktober 2000.

De aldus ingevoerde procedure heeft al geleid tot de benoeming van de commissaris-generaal en de inspecteur-generaal. Men kan nu overgaan tot de overige benoemingen en de federale politie zal in januari 2001 een feit zijn, zoals in het vastgesteld tijdschema was bepaald. Tot spijt van wie het benijdt.

2001 zal eveneens een overgangsjaar zijn voor de totstandkoming van de plaatselijke politie en het dynamisme en het enthousiasme waarvan een aantal eenheden blijk heeft gegeven door op de inwerkingtreding van de wet vooruit te lopen, kunnen ons enkel maar optimistisch stemmen.

Tal van gemeentelijke gezagsdragers vrezen terecht voor de hoge algemene kosten van de hervorming. De meerkosten van de statutaire hervorming en de overheveling van de rijkswachters mogen immers niet ten laste van de gemeenten vallen.

Enkel wat de totaliteit betreft, zal het om een voor de gemeenten aangekondigde budgettaire nuloperatie gaan. Zolang elementen zoals de vaststelling van de minimale personeelssterkte van de politiezones, de vaststelling van de minimale begrotingsnormen of de vaststelling van de regels inzake de gemeentedotaties niet bekend zijn, zullen de gemeenten geen realistische begroting voor 2002 kunnen opstellen.

Ik twijfel er niet aan dat de minister die elementen in de loop van 2001 zal toelichten.

De federale politie zal een aanzienlijke bijdrage leveren tot het oplossen van de veiligheidsproblemen en zal op die manier aan de bekommernissen van de bevolking tegemoetkomen.

De rol van de lokale politiediensten mag echter niet beperkt blijven tot de vertaling op lokaal niveau van prioriteiten die hoofdzakelijk op federaal niveau zijn

entre le commissaire général et directions générales.

Dans la mesure où la police fédérale doit se mettre effectivement à fonctionner dès 2001, le cadre dirigeant doit être constitué sans délai. Ceci vaut également pour le niveau local.

Les règles de procédure pour les premières désignations ont fait l'objet de deux arrêtés royaux du 31 octobre 2000.

La procédure ainsi mise en place a déjà abouti à la nomination du commissaire général et de l'inspecteur général. Le reste des nominations est désormais possible, et la police fédérale sera une réalité en janvier 2001, conformément au calendrier fixé. N'en déplaise à certains.

2001 sera également une année transitoire pour la mise en place de la police locale ; le dynamisme et l'enthousiasme affichés par un certain nombre d'entités à devancer l'entrée en vigueur de la loi ne peuvent que nous rendre optimistes.

Cependant, nombre de mandataires communaux craignent légitimement qu'en plus du coût général de la réforme, les communes ne doivent gérer les surcoûts de la réforme statutaire et du transport des gendarmes.

La neutralité budgétaire annoncée pour les communes ne sera réalisée qu'au niveau global. Tant que des éléments tels que notamment la fixation de l'effectif minimal des zones de police, la détermination des normes budgétaires minimales ou à la fixation des règles relatives aux dotations communales ne seront pas connues, les communes ne pourront élaborer un budget réaliste pour 2002.

Je ne doute pas que le ministre précisera ces éléments au cours de l'année 2001.

La police fédérale fournira une importante contribution à l'approche des problèmes de sécurité, rencontrant ainsi les préoccupations de nos concitoyens.

Cependant, il ne faut pas que le rôle des services de police locale se limite à traduire au niveau des zones de police les priorités essentiellement

vastgesteld. Het lokale niveau moet tot op zekere hoogte bij de vaststelling van die prioriteiten worden betrokken.

Bij de bepaling van de federale subsidie zal nauwgezet rekening moeten worden gehouden met de verhoudingen 26,6 procent voor de federale politie en 73,4 procent voor de lokale politie, zodat de budgettaire impact van de hervorming op de gemeentebegrotingen tot een minimum kan worden beperkt.

Ik feliciteer de minister van Binnenlandse Zaken voor het titanenwerk dat hij heeft verricht. Hij geeft blijk van dynamisme en aanvaardt elke uitdaging.

U komt duidelijk uw verbintenis na ! Onze fractie steunt u onvoorwaardelijk en schenkt u haar volle vertrouwen.

(Applaus bij PRL FDF MCC)

01.41 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Ik wil het hebben over het belang van de lokale politie voor de preventie; over de rol van de burgemeesters; over de samenstelling van de politieraden en –colleges; over onze vrees voor een democratisch deficit; over de veiligheidsschepen en over vrouwen bij de politie.

De lokale politie vertegenwoordigt mee het preventieve aspect in het veiligheidsbeleid. Vooral de wijkagent kan bemiddelen in conflicten en kan problemen signaleren aan de plaatselijke overheid. De wijkagent is een waardevolle maar misschien ondergewaardeerde schakel in de ordehandhaving.

De aanstelling van politiemensen werd te vaak ingegeven door politieke overwegingen en niet door kwalificaties, zoals het hoort. Om hun kwaliteit en ook hun onafhankelijkheid te garanderen moeten nieuwe kandidaten op een objectieve en moderne manier worden geselecteerd.

De bevoegdheid van de gemeenteraad om politiehervormingen uit te vaardigen en om de politiechef ter verantwoording te roepen zal worden overgenomen door de politieraad.

Het democratisch controlerecht gaat verloren: het wordt beperkt tot enkele raadsleden, die waarschijnlijk allemaal tot de meerderheid zullen behoren. Kleine partijen dreigen volledig uit de boot te vallen. Kunnen ook schepenen worden voorgedragen? In dat geval komt het controlerecht nog meer onder druk te staan.

définies au niveau fédéral ; le niveau local doit participer, dans une certaine mesure, à la définition de ces priorités.

Il faudra tenir compte de façon rigoureuse du rapport 26,6 pour cent (police fédérale) et 73,4 pour cent (police locale) dans la détermination du montant de la subvention fédérale, afin de diminuer au maximum l'impact budgétaire de la réforme sur les finances communales.

Je félicite le ministre de l'Intérieur pour le travail titanesque qu'il a accompli. Vous faites preuve d'un dynamisme, d'une volonté à toute épreuve.

Vous êtes en train de remplir votre contrat. Le groupe PRL FDF MCC vous soutient fermement et vous donne sa complète confiance.
(Applaudissements sur les bancs du PRL FDF MCC)

01.41 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Mon intervention portera sur l'importance de la police locale en matière de prévention, sur le rôle des bourgmestres, sur la composition des conseils et des collèges de police, sur notre crainte d'un déficit démocratique, sur l'échevinat de la sécurité et sur les femmes dans la police.

La police locale est l'une des composantes du volet préventif de la politique de sécurité. L'agent de quartier peut jouer un rôle de médiateur dans les conflits et signaler les problèmes à l'autorité locale. Il est un maillon essentiel, peut-être sous-estimé, du maintien de l'ordre.

Trop souvent, les nominations dans la police ont été guidées par des considérations politiques plutôt que par des critères qualitatifs. Afin de garantir leur qualité et aussi leur indépendance, les nouveaux candidats devront faire l'objet d'une sélection plus objective et plus moderne.

Le conseil communal ne sera plus compétent pour décréter des réformes de la police ni pour demander des explications au chef de la police; ces attributions iront au conseil de police.

Le droit de contrôle démocratique disparaît : il est limité à quelques conseillers qui appartiendront probablement tous à la majorité. Les petits partis risquent d'être mis hors-jeu. Peut-on également présenter des échevins ? Dans ce cas, le droit de contrôle sera encore plus menacé.

Zijn de verslagen van de politieraad openbaar? Geen enkel stuk mag immers aan de controle van de gemeenteraadsleden worden onttrokken. Zijn de vergaderingen openbaar? Kunnen raadsleden die niet in de politieraad zetelen ook voorstellen doen?

Per politiezone wordt een veiligheidsraad opgericht, die onder meer een zonaal veiligheidsplan opstelt, dat past in het federaal veiligheidsplan. Dat betekent dat de burgemeester een deel van zijn bevoegdheden inlevert. Hij zal geen accenten meer kunnen leggen. Wij vinden het belangrijk dat dit plan besproken wordt in de gemeenteraad.

Vroeger kon een burger die geen vertrouwen had in de politie, met zijn klacht nog altijd terecht bij de rijkswacht. Waar kan hij nu nog terecht met klachten over het politieoptreden? Wat zal de taak zijn van de schepen van veiligheid? Onderhandhaving en veiligheid zijn exclusieve bevoegdheden van de burgemeester. Kan de schepen van veiligheid die overnemen? Kan hij bevelen geven aan de hoofdcommissaris?

01.42 Hugo Coveliers (VLD): Indien men met een coherente, samenhangende ploeg kan werken in de gemeente, dan kan de schepen voor veiligheid zorgen voor een geïntegreerde aanpak.

De burgemeester heeft specifieke politionele bevoegdheden, veiligheid is daar maar een onderdeel van.

01.43 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Zal men de schepen van veiligheid kunnen afvaardigen naar bijvoorbeeld de politieraad? Wordt de taak van de schepen van veiligheid lokaal of nationaal vastgelegd? Er worden heel wat verwachtingen gecreëerd rond de schepen voor veiligheid, die misschien niet kunnen worden waargemaakt.

01.44 Willy Cortois (VLD): Is Agalev dan tegen de functie van schepen van veiligheid?

01.45 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Er is niet duidelijk bepaald welke bevoegdheden deze krijgt. Komt er daaromtrent een algemene richtlijn van de minister of moeten de gemeenten dat zelf uitmaken?

01.46 Willy Cortois (VLD): Voor mij heeft de schepen van veiligheid vooral een signaalfunctie, wat toch de visie van Agalev is. Als die schepen een figuur is die vertrouwen inboezemt, kan hij zeker

Les procès-verbaux du conseil de police sont-ils publics ? Aucun document ne peut en effet être soustrait au contrôle des conseillers communaux. Les réunions sont-elles publiques ? Les conseillers qui ne siègent pas au conseil de police peuvent-ils faire des propositions ?

Chaque zone de police comprendra un conseil de sécurité qui élaborera un plan de sécurité zonal s'inscrivant dans le plan de sécurité fédéral. Il en résulte que le bourgmestre abandonne une partie de ses compétences. Il ne pourra plus indiquer ses priorités. Nous trouvons important que ce plan soit discuté au conseil communal.

Par le passé, un citoyen qui n'avait pas confiance en la police pouvait toujours adresser sa plainte à la gendarmerie. Aujourd'hui, où peut-il adresser des plaintes concernant les interventions de la police ? Quelle sera la mission de l'échevin de la sécurité ? Le maintien de l'ordre et la sécurité sont des compétences qui ressortissent exclusivement à la compétence du bourgmestre. L'échevin de la sécurité peut-il s'en charger ? Peut-il donner des ordres au commissaire en chef ?

01.42 Hugo Coveliers (VLD): Si une commune peut compter sur une équipe soudée, l'échevin en charge de la sécurité pourra mettre en œuvre une approche intégrée.

Le bourgmestre possède en matière de police des pouvoirs spécifiques dont la sécurité n'est qu'une des composantes.

01.43 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Sera-t-il par exemple possible de déléguer l'échevin de la sécurité au conseil de police, par exemple ? Cet échevin détiendra-t-il un pouvoir local ou national ? Le gouvernement suscite de grands espoirs en instituant cet échevinat de la sécurité, mais peut-être ces espoirs seront-ils déçus.

01.44 Willy Cortois (VLD): Agalev serait-il donc opposé à la fonction d'échevin de la sécurité ?

01.45 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Les pouvoirs de cet échevin n'ont pas été définis clairement. Le ministre prendra-t-il une directive générale pour y remédier ou les communes devront-elles fixer elles-mêmes les limites de ses compétences ?

01.46 Willy Cortois (VLD): A mes yeux, la création de l'échevinat de la sécurité a surtout une valeur de signal à la population et je crois savoir que cela correspond à la conception d'Agalev. Si cet échevin

een bindmiddel zijn tussen de bevolking en de overheid, wat het zogenaamde algemeen onveiligheidsgevoel kan verkleinen. Hij kan de veiligheid doen uitgroeien tot méér dan een louter politieel gegeven.

01.47 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Wij zijn alleszins voorstander van een preventieve actie, eerder dan het instellen van een mandaat van schepenen van veiligheid.

De politie kampt nog steeds met een ondervertegenwoordiging van vrouwen. Dat hangt wellicht samen met het imago van een mannenwereld, maar ook met de moeizame combinatie van werk en gezin. Deze grondige hervorming moet worden aangegrepen om een actief personeelsbeleid te voeren gericht op vrouwen.

De wet op de politiehervorming moet leiden tot een verhoogde kwaliteit en meer efficiëntie. Daarnaast moet de democratische controle worden gegarandeerd en moet worden gezorgd voor meer vrouwen in het korps. *(Applaus)*

01.48 Richard Fournaux (PSC): Ik heb het woord genomen om duidelijkheid te vragen omtrent de deelname van de federale staat in de financiering van de plaatselijke politie. U glimlacht...

01.49 Minister Antoine Duquesne (Frans): Ik heb alle provincies bezocht om de burgemeesters te ontmoeten. Gisteren was ik in Namen. Spijtig genoeg was u er niet. Daarom glimlach ik.

01.50 Richard Fournaux (PSC): Toen de Vereniging van Belgische steden en gemeenten, waarvan ik beheerder ben, onlangs een afspraak had met de eerste minister, stond ze voor een gesloten deur. Ik ben dus niet de enige die niet op zijn afspraken is.

Ik heb herhaaldelijk deelgenomen aan vergaderingen georganiseerd door de vorige ministers van Binnenlandse Zaken en heb hen vragen gesteld over de kosten van de hervorming van de politie op lokaal niveau. Nooit heb ik een duidelijk antwoord gekregen.

Ik wilde uw antwoorden meedelen aan mijn collega's burgemeesters van wie sommigen gezinspeeld hebben op verklaringen die hier door de PSC werden afgelegd. U heeft mij toen verweten dat ik er niets van begrepen had! Ik vraag u

inspire la confiance, nul doute qu'il pourra être un lien entre la population et l'Etat, ce qui est de nature à réduire le sentiment général d'insécurité. En effet, il pourra faire en sorte que la « sécurité » soit davantage qu'une mission de police.

01.47 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): En tout cas, nous préférons une action préventive à l'institution d'un mandat d'échevin de la sécurité.

Dans la police, les femmes sont encore sous-représentées. C'est probablement parce que la police est encore considérée comme un monde d'hommes, mais également parce que, dans le cadre de l'exercice de cette profession, il est difficile de combiner la vie professionnelle et la vie de famille. Il faut saisir l'occasion offerte par cette réforme en profondeur pour mener une politique du personnel axée sur les femmes.

La loi sur la réforme des polices doit aboutir à l'avènement d'une meilleure police, en particulier sur le plan de l'efficacité. En outre, il est impératif de garantir son contrôle démocratique et de veiller à ce que les femmes y soient bientôt plus nombreuses. *(Applaudissements)*

01.48 Richard Fournaux (PSC): Mon intervention vise à demander la clarté sur la participation financière de l'État fédéral dans la police locale. Je vous vois sourire...

01.49 Antoine Duquesne, ministre (en français): J'ai fait le tour des provinces pour rencontrer les bourgmestres. J'étais, hier, à Namur, à une réunion organisée avec l'Union des Villes et Communes. Vous n'y étiez malheureusement pas. Voilà pourquoi je souris.

01.50 Richard Fournaux (PSC): L'Union des Villes et communes, dont je suis administrateur, a eu récemment le triste privilège de trouver portes closes à l'occasion d'un rendez-vous donné chez le premier ministre. Je n'ai donc pas l'exclusive des rendez-vous manqués.

A plusieurs reprises, je me suis présenté à des réunions organisées par les ministres de l'Intérieur antérieurs, et je les ai interrogés sur les coûts de la réforme des polices au niveau local. Leurs réponses sont toujours restées vagues.

Je voulais faire écho à vos réponses à mes collègues bourgmestres, dont certains ont fait allusion à des propos tenus ici par le PSC. M. Fournaux ne comprend pas bien, avez-vous dit ! Donnez-nous la clarification qui s'impose, je vous

nogmaals opheldering te verschaffen.

prie.

In de plenaire vergadering heeft u gezegd dat de politiehervorming voor de plaatselijke besturen een nuloperatie zou zijn. Wij hebben in de plenaire vergadering documenten voorgelegd die van het ministerie van Binnenlandse Zaken zelf uitgingen. Een eerste reeks documenten bevat cijfers met betrekking tot de minimale veiligheidsnormen die door de gemeenten in acht moeten worden genomen en een tweede reeks betrof de federale tegemoetkoming. Men heeft ons geantwoord dat die cijfers helemaal niet met de werkelijkheid stroken.

En plénière, vous avez déclaré que la réforme des polices serait neutre pour les pouvoirs locaux. Nous avons produit en séance plénière des documents initiés par le ministère de l'Intérieur lui-même. Une première série de documents présente des chiffres relatifs aux normes minimales de sécurité à respecter par les communes et une seconde série concernait l'intervention fédérale. Il nous a été répondu que ces chiffres étaient farfelus.

U hebt in de commissie aangekondigd dat per agent 600 à 700.000 frank zal worden toegekend. Een aantal zones berekenden dat zij op grond daarvan met een tekort van 1 à 60 miljoen frank zullen kampen. Voor Dinant bedraagt het tekort 15 miljoen. Collega's beweerden dat het Octopusakkoord bepaalt dat gemeenten die bepaalde veiligheidsnormen niet respecteren, zullen worden gesanctioneerd en een gedeelte van de kosten op zich zullen moeten nemen. De PSC stelt het Octopusakkoord niet ter discussie. Wel willen wij erop wijzen dat Dinant en de IPZ waartoe de stad behoort de minimum veiligheidsnorm altijd hebben gerespecteerd. In Moeskroen, Couvin en de andere gemeenten die over dezelfde sancties klagen, tonen de evaluaties aan dat de lasten voor de gemeenten van één tot verscheidene miljoenen oplopen.

Vous avez annoncé, en commission, qu'un montant situé entre 600 et 700.000 francs par policier sera octroyé. Un certain nombre de zones ont calculé sur cette base qu'elles connaîtraient un déficit de 1 à 60 millions. À Dinant, le déficit est de l'ordre de 15 millions. Des collègues ont prétendu que l'accord Octopus prévoyait que les communes qui n'avaient pas respecté certaines conditions de sécurité seraient pénalisées et qu'elles devraient partager les frais. Le PSC ne renie pas les accords Octopus, mais la Ville de Dinant a toujours respecté la norme minimale de sécurité, tout comme la ZIP à laquelle elle appartient. A Mouscron, Louvain et dans les autres communes qui se plaignaient des mêmes pénalisations, les évaluations montrent que les charges communales varient de un à plusieurs millions.

De Vereniging van Belgische steden en gemeenten heeft onlangs een verslag gepubliceerd dat we een paar dagen geleden aan de eerste minister wilden voorleggen. Het rapport concludeert tot eenzelfde resultaat: een percentage dat schommelt tussen 38 en 40%. De cijfers zijn dus niet zo vreemd.

L'Union des Villes et Communes vient d'ailleurs de publier un rapport que nous voulions présenter au premier ministre, il y a quelques jours, et qui aboutit au même résultat: un taux de 38 à 40 %. Comme quoi, les chiffres ne sont pas si fantaisistes que cela.

Enkele ogenblikken geleden in de koffiekamer verzekerde een lid van de meerderheid mij dat u in tijdelijke financieringswijzen hebt voorzien om de gemeenten te steunen. Waarom zegt u dat niet en waarom laat u de plaatselijke mandatarissen zich zorgen maken?

Il y a quelques instants, à la buvette, un membre de la majorité m'assurait que vous avez prévu des modes de financement temporaires pour soutenir les communes. Mais, dans ce cas, pourquoi ne le dites-vous pas et pourquoi laissez-vous les mandataires locaux s'inquiéter ?

01.51 Minister **Antoine Duquesne** (Frans): Maar ik heb het in de commissie gezegd, mijnheer Fournaux. Ik zou trouwens graag hebben dat u er naar mij kwam luisteren.

01.51 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Mais je l'ai dit en commission, Monsieur Fournaux. J'aimerais d'ailleurs que vous veniez m'y écouter.

01.52 **Richard Fournaux** (PSC): Ik heb die informatie in de koffiekamer vernomen. Een en ander zou in de commissie moeten gebeuren, niet in de koffiekamer.

01.52 **Richard Fournaux** (PSC): Les informations dont je parle, c'est à la buvette que je les ai glanées. Or, c'est en commission que les choses devraient se passer, pas à la buvette.

Los van steriele polemieken willen wij vooral weten hoe de federale overheid zal bijdragen tot de financiering van de lokale politie, en welke maatregelen er worden getroffen voor gemeenten in moeilijkheden. Ik heb de heer Janssens zelfs horen zeggen ...

01.53 Charles Janssens (PS): U haalt mij werkelijk te pas en te onpas aan !

01.54 Richard Fournaux (PSC): Ik zal u niet meer aanhalen ... en de heer Bacquelaine ook niet !

01.55 Daniel Bacquelaine (PRL FDF MCC): Nu grieft u mij toch : als de heer Fournaux het over de heer Janssens heeft, haalt hij de heer Janssens aan, maar als hij het over mij heeft, heeft hij het over "iemand die ik in de koffiekamer sprak". *(Gelach)* Als de heer Fournaux de vergaderingen in het kader van de Vereniging van steden en gemeenten had bijgewoond, had hij de uitleg die hij nu van de minister vraagt, allang te horen gekregen.

01.56 Richard Fournaux (PSC): Ik heb de minister in de commissie wel degelijk de cijfers horen meedelen over de tegemoetkoming van de federale staat die ik heb geciteerd, en in verband met de tijdelijke bijkomende steun heeft hij het gehad over de gemeenten die de minimale veiligheidsnormen niet kunnen waarmaken. Ik werp ook de ontoereikende financiering op. In uw fractie maken de parlementsleden zich in de koffiekamer zorgen over de middelen. Maar ze maken zich wel degelijk zorgen, net als wij.

En mevrouw Lizin zegt net hetzelfde. Net als de Groenen zal het lachen haar echter wel vergaan als de nota op lokaal niveau gefinancierd zal moeten worden. De regering mag niet aan intellectuele flessentrekkerij doen door de gemeentebelasting te verhogen om de verlaging van de federale belasting te compenseren. *(Applaus bij de oppositie)*

01.57 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): De wet op de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, werd bij urgentie aangenomen, toen het vertrouwen van de burgers in onze instellingen een dieptepunt had bereikt. De regering en het Parlement hebben er zich toe verbonden in de nodige instrumenten te voorzien teneinde een degelijke werking van justitie en politie te garanderen. De wet op de geïntegreerde politie is een eerste stap in die richting.

Het ingewikkeld karakter van de tenuitvoerlegging van een dergelijke hervorming mag ons de essentie niet uit het oog doen verliezen : de noodzaak om

Au-delà des polémiques stériles, nous voulons savoir de quelle manière le fédéral compte contribuer au financement des polices locales et quelles mesures seront prises pour les communes en difficulté. J'ai même entendu M. Janssens déclarer...

01.53 Charles Janssens (PS): Vous me citez à tort et à travers.

01.54 Richard Fournaux (PSC): Je ne vous citerai plus... et pas davantage M. Bacquelaine !

01.55 Daniel Bacquelaine (PRL FDF MCC): Je suis un peu vexé car, quand M. Fournaux parle de M. Janssens, il le cite, tandis que quand il parle de moi, il parle « d'une personne rencontrée à la buvette ». *(Rires)* Si M. Fournaux avait assisté aux réunions organisées dans le cadre de l'Union des Villes et communes, il aurait entendu les explications du ministre qu'il réclame aujourd'hui.

01.56 Richard Fournaux (PSC): J'ai bien entendu M. le ministre donner en commission les chiffres d'intervention du fédéral que j'ai cités et, en parlant de l'aide complémentaire temporaire, il a évoqué la question des communes qui ne font pas face aux normes minimales de sécurité. Moi, je parle, au-delà de cela, du manque de financement. Dans votre groupe, c'est à la buvette que les gens s'inquiètent quant aux moyens. Mais leurs inquiétudes sont les mêmes que les miennes.

Et Mme Lizin dit la même chose. Mais, comme les écologistes, elle rira moins quand il s'agira de financer la note au niveau local. Le gouvernement ne doit pas s'adonner à cette escroquerie intellectuelle qui consiste à provoquer une augmentation de l'impôt communal pour parer à la baisse de l'impôt fédéral. *(Applaudissements sur les bancs de l'opposition)*

01.57 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): La loi sur la police intégrée à deux niveaux a été votée en urgence, dans un contexte de véritable crise de confiance des citoyens par rapport à nos institutions. Le gouvernement et le Parlement ne sont engagés à mettre en place des outils garantissant le bon fonctionnement de la justice et de la police. La loi sur la police intégrée est un premier pas en ce sens.

La complexité de mise en œuvre d'une telle réforme ne doit pas faire perdre de vue l'essentiel : la nécessité de services de police au service de tous

over politiediensten te beschikken die ten dienste staan van de burgers en democratisch zijn, zowel wat hun werking als hun cultuur betreft. De overheersende rol die de uitvoerende macht in die discussie speelt - een aantal belangrijke kwesties zullen immers bij koninklijk besluit worden geregeld - leidt tot een marginalisering van het parlementair mandaat die wij enkel maar kunnen betreuren. De parlementsleden moeten terzake hun rol van democratische waakhond spelen.

Als voor een hervorming onvoldoende middelen worden uitgetrokken, verandert er in wezen niets. Een aantal vragen blijven onbeantwoord. Wij betreuren dat het Parlement zo weinig tijd krijgt om de wet houdende vaststelling van de rechtspositie van de politiemensen te ontleiden.

Wat de vrijgemaakte middelen betreft, maken we ons niet veel zorgen. Verscheidene vragen betreffende de organisatie en de gerechtelijke taken van de federale politie blijven echter onbeantwoord.

Uit het organigram van de algemene directie van de politie blijkt dat de opdracht op het stuk van inlichtingen en onderzoek verbonden is met operationele taken, wat de autonome werking en de inmenging in de gerechtelijke onderzoeken in de hand dreigt te werken.

De omschrijving van de bevoegdheden van de bestuurlijke directeur-coördinator (DIRCO) en van de directeur gedeconcentreerde gerechtelijke eenheden (DIRJU) laat aan duidelijkheid te wensen over. Dit zou tot interferenties kunnen leiden en zo de autonomie van de gerechtelijke peiler in het gedrang kunnen brengen. Wat is hiervan aan?

De integratie en de harmonisatie van de verscheidene politiekorpsen is noodzakelijk maar men moet vermijden dat de nieuwe politie het resultaat van een "verrijkswachting" wordt en dat de toegang tot de functies met verantwoordelijkheden op een discriminerende basis zou gebeuren.

01.58 Hugo Coveliers (VLD): Wat verstaat u onder "verrijkswachting" ?

01.59 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): We hebben hier niet te maken met een quotaregeling, maar vermeden moet worden dat sommige mensen die niet uit de rijksmacht komen, geen toegang zouden krijgen tot bepaalde functies.

01.60 Hugo Coveliers (VLD): Ik ben blij dat u dat verduidelijkt hebt. Ik dacht dat u bedoelde dat de nieuwe politie niet de bedrijfscultuur zou overnemen van de rijksmacht.

les citoyens et démocratiques, par leur fonctionnement mais surtout par leur culture. La prédominance de l'exécutif dans ce débat - une série de questions importantes seront en effet réglées par arrêtés royaux - entraîne une marginalisation de la fonction parlementaire que nous ne pouvons que regretter. Les parlementaires doivent assumer leur devoir de vigilance démocratique.

Faute de moyens, une réforme n'est que le masque d'un *statu quo*. Un certain nombre de questions subsistent. Nous regrettons le peu de temps octroyé au Parlement pour analyser la loi fixant le statut juridique des fonctionnaires de police.

Nous n'avons pas beaucoup d'inquiétudes quant aux moyens dégagés mais des questions subsistent quant à l'organisation et aux missions, notamment judiciaires, de la police fédérale.

Il ressort de l'organigramme de la direction générale de la police que la fonction de renseignement et d'information est liée à des fonctions opérationnelles, au risque de favoriser des logiques de fonctionnement autonome et l'ingérence dans les enquêtes.

La définition des compétences du directeur coordinateur administratif (DIRCO) et du directeur des unités judiciaires déconcentrées (DIRJUD) manque de clarté. Des interférences sont à craindre et, partant, la mise à mal du principe de l'autonomie du pilier judiciaire. Qu'en est-il ?

Si l'intégration et l'harmonisation des différents corps de police est nécessaire, il faut cependant éviter que la nouvelle police ne soit le fruit d'une « gendarmerisation » et que l'accès aux fonctions de responsabilité ne fasse l'objet de discrimination.

01.58 Hugo Coveliers (VLD): Qu'entendez-vous par "gendarmerisation" ?

01.59 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): Nous ne nous situons pas dans une logique de quota, mais il faudrait éviter que certains agents ne venant pas de la gendarmerie ne soient empêchés d'accéder à certaines fonctions.

01.60 Hugo Coveliers (VLD): Je suis heureux que vous nous ayez éclairés à ce sujet. Je croyais que vous vouliez dire en fait que la nouvelle police n'adopterait pas la culture qui préside au fonctionnement de la gendarmerie.

01.61 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Alles is weliswaar niet slecht bij de rijkswacht, maar aangezien het Parlement heeft beslist de nieuwe politie op andere grondslagen te vestigen, moet die weg worden bewandeld. Uit het vorige debat over de geïntegreerde politie was gebleken dat het noodzakelijk is een specialisatie in te voeren om specifieke problemen zoals mishandeling, seksueel misbruik en pedofilie te behandelen. Daar gevallen seksueel misbruik blijkbaar niet a priori als een ernstig misdrijf wordt beschouwd, zullen die gevallen op plaatselijk niveau worden behandeld. Zowel op plaatselijk als op federaal vlak, moeten de specifieke bevoegdheden van de verantwoordelijke personeelsleden worden erkend. Ik zal het nu hebben over de bestrijding van de corruptie, de inschakeling van de CDBC in de GP en de beperking van zijn bevoegdheden. Ik heb kennis genomen van het organigram in de krant.

01.62 Minister **Antoine Duquesne** (Frans): Het staat in het Staatsblad !

01.63 **De voorzitter** : Dat is ook een krant ! *(Glimlachjes)*

01.64 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Door die inschakeling zal een vacuüm ontstaan als de CDBC enkel met het toezicht op de aanwending van de subsidies wordt belast. Wat gebeurt er met de overheidsopdrachten ?

Aangezien op de instelling van de lokale politie geen termijn is geplakt, moeten we terzake waakzaam zijn zodat het gevaar van een eenheidspolitie wordt afgewend.

Voorts doet de budgettaire impact van die politie voor de lokale overheden vragen rijzen. Zal de federale dotatie de kosten dekken die de hervorming met zich brengt? Zal de zware financiële inspanning kleine gemeenten er niet toe aanzetten op de instelling van de zone te besparen?

Wat de aan de lokale politie toevertrouwde opdrachten betreft, moeten enkele zaken worden verduidelijkt. De lokale politie moet werkelijk een buurtpolitie worden die haar oor bij de bevolking te luisteren legt. Dat veronderstelt duidelijke richtlijnen en een degelijke opleiding. De repressieve aanpak moet alsmaar meer plaatsmaken voor een preventieve aanpak. In dat kader moeten ook wijkagenten worden aangesteld.

Parallel met de politiehervorming kregen de lokale overheden een wettelijk instrument toebedeeld dat hen de mogelijkheid biedt de politiediensten te

01.61 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Certes, tout n'est pas à jeter dans la gendarmerie, mais le Parlement a décidé de mettre en place la nouvelle police sur d'autres bases, et c'est dans cette direction qu'il faut aller. Le débat précédent sur la police intégrée avait fait apparaître la nécessité d'une spécialisation en matière de maltraitance, d'abus sexuels et de pédophilie. Les abus sexuels n'étant pas, semble-t-il, considérés *a priori* comme des crimes sérieux, ils seront traités au niveau local. Que ce soit au niveau local ou fédéral, il s'agit de reconnaître les compétences spécifiques des agents responsables. J'en viens à la lutte contre la corruption, à l'intégration de l'OCRC dans la PJ et à la limitation de ses compétences. C'est par la presse que j'ai pris connaissance de l'organigramme y afférent.

01.62 **Antoine Duquesne** , ministre *(en français)*: Il est dans le Moniteur !

01.63 **Le président** : C'est aussi un journal ! *(Sourires)*

01.64 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Cette intégration laissera un vide si l'OCRC n'est chargé que du contrôle de l'utilisation des subsidies. Qu'en sera-t-il des marchés publics ?

En ce qui concerne la police locale, sa mise en place ne faisant pas l'objet d'une date butoir, il faudra être vigilant à cette mise en œuvre afin d'éviter les dangers d'une police unique.

On peut s'interroger, par ailleurs, sur l'implication budgétaire pour les pouvoirs locaux. La dotation fédérale couvrira-t-elle les charges budgétaires occasionnées par la réforme ? L'importance des efforts à consentir ne risque-t-elle pas d'inciter les petites communes à rechigner sur la mise en place des zones ?

Quant aux missions confiées à la police locale, certains éclaircissements s'imposent. La police locale doit voir la mise en place d'une véritable police de proximité à l'écoute du citoyen. Cela suppose des directives claires et un véritable apprentissage. De réactive, la police doit se montrer de plus en plus préventive. Cela suppose aussi la mise en place d'agents de quartier.

Parallèlement à la réforme des polices, le législateur a doté les pouvoirs locaux d'un outil pour lequel les arrêtés d'exécution n'ont que trop tardé.

ontheffen van een reeks kleine misdrijven waar bepaalde burgers weliswaar last van ondervinden maar die de efficiëntie van de toekomstige lokale politie in het gedrang brengen. De uitvoeringsbesluiten van deze wet lieten wel al te lang op zich wachten.

Via een informatiecampagne worden de gemeenten aangemoedigd gebruik te maken van deze mogelijkheid waar ze financieel een zaak aan doen en die het vertrouwen in overheid en politie moet herstellen.

Om slachtofferopvang en –hulp te kunnen organiseren, zou de lokale politie een bijzondere opleiding moeten volgen die handelt over hoe ze op een klacht reageert en hoe ze die klacht registreert, twee elementen die bij huiselijk geweld cruciaal zijn.

Heeft u voor de slachtofferopvang en de aanpak van huiselijk geweld in een dergelijke bijzondere opleiding voorzien? (*Applaus bij Agalev-Ecolo*) (*De heer Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken, omarmt mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra*)

01.65 Minister **Antoine Duquesne** (*in het Frans*): Deze hervorming vertegenwoordigt een aanzienlijke werklast. Naast de technische moeilijkheden en de talrijke overlegondes, komt het er vooral op aan de 40.000 mannen en vrouwen achter een gemeenschappelijk akkoord te krijgen en hun een gemeenschappelijke cultuur bij te brengen die de burger en zijn veiligheid centraal stelt.

Het verbaasde mij dat sommigen uitpakken met een discours dat mij voorbijgestreefd lijkt, geruchten verspreiden en zo oproepen tot een soort politieoorlog.

Ik dank de parlementsleden die met hun werk en hun vragen deze hervorming die aan de verwachtingen van de bevolking wil tegemoetkomen, tot een goed einde trachten te brengen.

Mijnheer Tant, wat ik daarnet heb aanhoord is een oud liedje uit een krakende grammofoon. Dat discours zullen we tot vlak voor de voltoering van de hervorming moeten horen, en u zal me dan verwijten dat ik de tweede circulaire nog niet verzonden heb opdat alles operationeel zou zijn. Voorwaar, u wacht nog een mooie toekomst !

De hervorming heeft tot doel een geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, op te richten. Die twee niveaus, het lokale en het federale

L'application de cette loi permettrait de désengorger les services de police de toute une série de délits mineurs qui empoisonnent la vie de certains citoyens mais qui risquent de polluer l'efficacité de la future police locale.

Une campagne d'information à l'égard des communes devrait promouvoir cette possibilité avantageuse pour les finances communales et pour restaurer un sentiment de confiance vis-à-vis des pouvoirs publics et de la police.

Enfin, l'accueil et l'aide aux victimes demandent une formation spécifique de la police locale, formation portant sur l'accueil et sur l'enregistrement de la plainte qui est d'une importance capitale en cas de violence intrafamiliale.

Avez-vous prévu une formation particulière pour l'accueil des victimes et pour réagir à la violence au sein de la famille ? (*Applaudissements sur les bancs d'Écolo-Agalev*). (*M. Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur, donne l'accolade à Mme Géraldine Pelzer-Salandra*).

01.65 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Cette réforme représente un travail considérable. À côté des difficultés techniques et concertations multiples, il faut surtout mettre d'accord quelque 40.000 hommes et femmes qui travaillent sur le terrain et leur insuffler une culture commune centrée sur une police veillant sur le citoyen et sur sa sécurité.

J'ai été étonné que certains retiennent des discours que je croyais appartenir au passé et en appellent en quelque sorte à une guerre des polices en propageant des rumeurs.

Je remercie les parlementaires qui, par leur travail et leurs questions, veulent voir aboutir cette réforme qui entend répondre aux attentes des citoyens.

À M. Tant, je dirai que ce que j'ai entendu tout à l'heure est un vieux disque reproduit par un vieux gramophone. Ce discours résistera jusqu'à la veille de la mise en œuvre de cette réforme et vous me reprocherez alors de n'avoir pas rédigé la dernière circulaire pour que tout cela soit opérationnel.

Vous avez encore devant vous de beaux jours ! L'objectif de cette réforme est de mettre en place une police intégrée à deux niveaux, le local et le

niveaus, mogen niet verkokeren.

Er werd heel wat werk verricht, en voor tien werkgroepen zit het werk er zelfs op en zijn de doelstellingen bereikt. We zijn klaar met de afbakening van de 196 politiezones. Het was niet gemakkelijk om alle burgemeesters over de streep te trekken en die zones leefbaar te maken in het licht van de veertien functies die ze zullen moeten vervullen.

In de provincie Limburg is er nog een probleem. Ik zal het oor lenen aan de voorstellen van de burgemeesters en de gouverneur, en zal het voorstel dat ik de regering zal voorleggen, met redenen omkleden.

Er werden tweeëntwintig proefzones afgebakend. Uit dat experiment zal zeker lering getrokken kunnen worden. Voorts worden er nog 47 nieuwe zones gevormd.

Op plaatselijk vlak zal de hervorming begin volgend jaar van kracht worden. Wij hebben de adviesraad voor burgemeesters opgericht die al adviezen heeft verstrekt. Wij hebben het nieuw vakbondsstatuut goedgekeurd. Tevens zal het personeelsstatuut binnenkort in het Belgisch Staatsblad worden gepubliceerd.

Er zijn weliswaar nieuwe problemen opgedoken, maar wij zoeken samen naar oplossingen.

Voor de logistieke formatie moet een specifiek statuut worden uitgewerkt. Daarover zijn momenteel onderhandelingen aan de gang en in de komende weken zullen wij dienaangaande een akkoord bereiken.

Wij hebben een commissaris-generaal aangesteld die hoofdzakelijk een coördinerende functie bekleedt en wij hebben een inspecteur-generaal benoemd waarvan de opdracht degene van het comité P niet zal overlappen. De directeurs-generaal en hun adjuncten zullen worden benoemd binnen de 14 dagen. Het verbaast me dat geruchten worden verspreid en dat de autonome vakbond van de gerechtelijke politie zelfs over "gesjoemel" spreekt. Van de gerechtelijke politie verwacht men bewijzen en nauwkeurigheid maar geen geruchten die worden verspreid door mensen die er waarschijnlijk belang bij hebben.

De benoemingsprocedures zijn objectief en veeleisend. Een en ander verloopt onder het gezag van SELOR en de minister van Ambtenarenzaken,

fédéral, sans qu'il y ait le moindre cloisonnement entre eux.

Un travail considérable a été accompli et dix des groupes de travail peuvent désormais être considérés comme sans objet, les objectifs étant atteints. La délimitation des 196 zones de police est achevée. Il n'a pas été facile de mettre tous les bourgmestres d'accord et de rendre ces zones viables au regard des quatorze fonctionnalités attendues d'elles.

Une difficulté subsiste dans la province de Limbourg. Je veillerai à être attentif aux propositions des bourgmestres et du gouverneur et à motiver la décision que je proposerai au gouvernement.

Vingt-deux zones pilotes ont été mises en place. Leur expérience servira pour la suite. Quarante-sept nouvelles zones sont en formation.

La réforme entrera en vigueur, au plan local, au début de l'an prochain. Nous avons mis en place le Conseil consultatif des bourgmestres qui a déjà rendu des avis. Nous avons adopté un nouveau statut syndical. Le statut du personnel sera publié prochainement au Moniteur.

Certes, de nouveaux problèmes ont surgi mais, ensemble, nous recherchons des solutions.

Quant au cadre logistique, il mérite un statut spécifique qui est en cours de négociation ; nous arriverons à un accord dans les prochaines semaines

Nous avons nommé le commissaire général, qui est essentiellement un coordinateur, ainsi que l'inspecteur général, dont les missions ne feront pas double emploi avec le Comité P. Les directeurs généraux et leurs adjoints seront nommés dans les quinze jours qui viennent. Je suis étonné que l'on se fasse l'écho de rumeurs et que le syndicat autonome de la police judiciaire aille jusqu'à parler de « magouille ». De la police judiciaire, on attend des preuves et de la rigueur, et non des rumeurs répandues par des personnes vraisemblablement intéressées.

Les procédures de nomination sont objectives et exigeantes. Cela se passe sous l'autorité du SELOR et du ministre de la Fonction publique, dont

die in een communiqué melding maakt van zijn verontwaardiging over sommige geruchten. De minister van Justitie en ikzelf konden met betrekking tot de twee benoemingen die al hebben plaatsgevonden enkel maar personen benoemen die zich kandidaat hebben gesteld en over de vereiste bekwaamheid beschikken. Er is geenszins sprake van enige koehandel.

01.66 Paul Tant (CVP): Bij het assessment werden cijfers toegekend. Waren die beslissend?

01.67 Minister Antoine Duquesne (Frans) : De minister van Ambtenarenzaken heeft meegedeeld dat verscheidene personen gedeeltelijke beoordelingen opstellen. Nadien komen zij samen om een totaalbeoordeling op te stellen die zowel op kwantitatieve als op kwalitatieve criteria stoelt. Die beoordelingen gebeuren door een bedrijf dat terzake over een ijzersterke reputatie beschikt.

01.68 Paul Tant (CVP): De minister heeft hier de kans om de geruchten de kop in te drukken. Hij kan nu duidelijk maken dat de cijfers doorslaggevend zijn.

01.69 Minister Antoine Duquesne (Frans) : Men zou zeggen dat de heer Tant sommige dossiers heeft ingekeken! Als dat zo is, dan vraag ik mij af hoe hij daar de hand heeft kunnen op leggen. Volgens de geldende procedure wordt de kandidatuur toegezonden aan een selectiecommissie die de resultaten van de beoordeling valideert. Ik daarentegen valideer helemaal niets!

01.70 Paul Tant (CVP): Zijn de resultaten van de doelgerichte proeven doorslaggevend of niet? Zoniet, waarom organiseert men ze dan, tenzij om de schijn hoog te houden?

01.71 Minister Antoine Duquesne (Frans): Bezorg mij die dossiers dan! U beschikt blijkbaar over informatie waar ik geen weet van heb.

01.72 Paul Tant (CVP): Ik heb getoond waarover ik beschik, met name de persmededeling van de betrokken vakbond, en ik heb uitleg gevraagd.

01.73 Minister Antoine Duquesne : (Frans) : Ik zal het spelletje van de heer Tant niet meespelen. Ik zal mij niet in een objectieve procedure mengen.

01.74 Richard Fournaux (PSC): De hervorming is een kwestie van evenwicht tussen de diverse bevoegdheidsniveaus. Denkt u niet dat u met

un communiqué a fait part de son indignation quant à certaines rumeurs. Quant au ministre de la Justice et à moi-même, concernant les deux nominations qui sont déjà intervenues, nous ne pouvions que nommer les personnes qui étaient candidates et qui présentaient les compétences requises. Il ne s'agissait pas de procéder à un quelconque marchandage.

01.66 Paul Tant (CVP): Lors de l'évaluation, des points ont été attribués. Ont-ils été déterminants?

01.67 Antoine Duquesne , ministre (en français): Le ministre de la Fonction publique a indiqué que des évaluations partielles sont établies par des personnes différentes, qui se réunissent pour procéder à une évaluation globale, basée sur des critères quantitatifs mais aussi qualitatifs. Les évaluations sont réalisées par une firme dont le sérieux ne peut être mis en question.

01.68 Paul Tant (CVP): Le ministre a maintenant l'occasion de faire taire certaines rumeurs. Il peut clairement indiquer que les chiffres sont décisifs.

01.69 Antoine Duquesne , ministre (en français) : On dirait que M. Tant a vu des dossiers ! Si c'est le cas, je me demande comment il se les est procurés. La procédure, c'est que la candidature soit transmise à une commission de sélection qui valide les résultats de l'« *assessment* ». Moi, je ne valide rien du tout!

01.70 Paul Tant (CVP): Les résultats des épreuves ciblées sont-ils ou non décisifs? Dans la négative, ne servent-elles qu'à sauver les apparences?

01.71 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Laissez donc arriver les dossiers jusqu'à moi ! Vous semblez avoir des informations dont je ne dispose même pas !

01.72 Paul Tant (CVP): Je vous ai montré ce dont je dispose, à savoir le communiqué de presse du syndicat concerné, et j'ai demandé des explications.

01.73 Antoine Duquesne , ministre (en français): Je n'entrerai pas dans le jeu de M. Tant. Je ne tiens pas à m'immiscer dans une procédure objective.

01.74 Richard Fournaux (PSC): Cette réforme est une question d'équilibre entre différents niveaux de pouvoirs. Ne croyez-vous pas que, par le biais

bepaalde problemen zal worden geconfronteerd, gelet op het feit dat de selectieprocedure ertoe zou leiden dat enkel leden van de rijkswacht worden gerecruteerd?

01.75 Minister **Antoine Duquesne** (Frans) : Ik wil dat de besten worden benoemd. Ik hoop dat de kandidaten die afkomstig zijn uit de overige politiekorpsen geschikt of zeer geschikt zullen worden bevonden.

Het verbaast mij dat de kwestie van de beoordeling van de vaardigheden zoveel problemen doet rijzen. Het organogram van de algemene politie werd in het Belgisch Staatsblad gepubliceerd en wij wilden dat de verantwoordelijkheden in de 33 directies duidelijk zouden worden omlijnd. Ook de betrekkingen tussen de politie en de regering werden nauwkeurig omschreven.

Er werd al een tiental circulaires verzonden betreffende de oprichting van de lokale politiekorpsen. Het nationaal veiligheidsplan werd in het Parlement ingediend, en bouwt voort op de principes van het federale veiligheidsplan. In de toekomst moet het worden bijgewerkt en bijgestuurd door een dialoog tussen de federale en lokale autoriteiten. Het werk is niet af, maar met de vakbonden wordt al onderhandeld over vier koninklijke besluiten betreffende de opleiding van de toekomstige politie. Van de huidige decentralisering van de lokale politie wordt niet afgestapt. De opleiding van de officieren zal echter wel gecentraliseerd worden, en het vereiste vaardigheidsniveau wordt opgetrokken, gezien de aanzienlijke inspanningen op statutair vlak en de 8 miljard die de regering toekent. Over een besluit betreffende het statuut van het administratieve en logistieke personeel wordt momenteel onderhandeld bij Ambtenarenzaken.

Een wetsontwerp over de pensioenen zal eendaags in de Kamer ingediend worden. Over een wetsontwerp betreffende de tuchtregeling wordt met de vakbonden onderhandeld. Drie ontwerpen van koninklijk besluit betreffende de samenstelling van de politieraad zijn bijna klaar. Wat de databank betreft, moet de organisatie nog geregeld worden.

Zoals aangekondigd valt de informatie onder de directie operationele steun. Op 1 januari 2001 wordt de federale politie opgericht met een nieuw vakbondsstatuut. Tegen 1 januari 2002 moeten de lokale politiekorpsen dan het licht zien. Vanaf januari 2001 zullen de gemeenten de

d'une procédure de sélection qui aboutirait à l'engagement des membres de la gendarmerie exclusivement, vous risquez de devoir faire face à certains problèmes ?

01.75 **Antoine Duquesne** , ministre (*en français*): Je veux que l'on nomme les meilleurs. J'espère que des candidats issus des autres polices seront déclarés aptes, voire très aptes.

Je suis surpris de voir que cette question d'évaluation des aptitudes pose tant de problèmes. L'organigramme de la police générale a été publié au Moniteur et nous avons voulu que les responsabilités soient clairement identifiées dans les 33 directions. Les rapports de la police et du gouvernement ont été définis également.

Une dizaine de circulaires relatives à la mise en place de la police locale ont été prises. Le plan national de sécurité a été déposé au Parlement et s'inscrit dans la logique du plan fédéral de sécurité. A l'avenir, il devra s'enrichir des dialogues entre les autorités fédérales et locales. Le chantier n'est pas terminé, mais quatre arrêtés royaux sur la formation de la future police sont déjà en cours de négociation avec les syndicats. La décentralisation actuelle des formations des polices locales sera maintenue. Mais pour les formations des officiers qui, elles, seront centralisées, le niveau d'exigence sera relevé, vu les efforts substantiels consentis au niveau statutaire et les huit milliards accordés par le gouvernement. Un arrêté sur le statut du personnel administratif et logistique est en cours de négociation à la Fonction publique.

Un projet de loi relatif aux pensions sera bientôt déposé à la Chambre. Un projet de loi relatif au statut disciplinaire est en négociation avec les syndicats. Trois projets d'arrêtés royaux relatifs à la composition du Conseil de police sont presque prêts. Quant à la banque de données, des dispositions d'organisation doivent encore être prises. L'information se trouve, comme prévu, attribuée à la direction d'appui.

Le 1^{er} janvier 2001, la police fédérale sera mise en place, avec son nouveau statut syndical. Ensuite, pour le 1^{er} janvier 2002, toutes les polices seront mises en place. Dès janvier 2001, les étapes pour la mise en place des polices locales vont se succéder dans les communes pour aboutir, en fin

opeenvolgende fasen van de totstandbrenging van de lokale politie doorlopen, waarna, op het einde van het jaar, de overgangsperiode afloopt.

Wij wilden voortgang maken met de totstandbrenging van de politiekorpsen. Ten slotte voorziet de wet in een vervangend mechanisme van dwingend toezicht voor de korpschefs. Ter gelegenheid van de ronde van België waaraan ik momenteel bezig ben, ontmoet ik tal van burgemeesters, rijkswachters en politiemensen die precieze en concrete vragen stellen. Wat de begroting betreft, zal 2001 een overgangsjaar zijn. In de loop van dat jaar zullen de politiezones van het federaal niveau de nodige middelen ontvangen om de uitgaven voor de tenuitvoerlegging van de hervorming te dekken, met verschillen naargelang van de zones. Op 1 april zullen de gemeenten over de nodige middelen moeten beschikken om hun personeel te betalen, net zoals het federaal niveau voor de bezoldiging van de statutairen zal moeten instaan.

De hervorming van de politiediensten mag echter niet worden aangegrepen om nieuwe uitgaven te doen die door de federale overheid zouden worden gefinancierd.

In de praktijk zal een deel van het personeel naar het lokale niveau worden overgeheveld, met de bijbehorende middelen en het bijbehorende materiaal. De mensen zullen gewoon in het kader van een andere structuur werken.

Alle gemeenten zullen zich inderdaad moeten schikken uit hoofde van het besluit van 1994. Er moet een bijdrage geleverd worden die overeenstemt met het aantal personeelsleden van de minimumbezetting. Voldoen alle zones met de huidige personeelsbezetting aan de functionaliteitsvereisten? Ja, dat hebben we nagekeken. Sommigen bengelen weliswaar aan de ondergrens en zullen hun verantwoordelijkheid misschien in de toekomst niet kunnen opnemen. Zij zullen later indien nodig altijd om extra middelen kunnen vragen.

Er zullen in de toekomst ideale normen moeten worden vastgelegd. Die moeten dan aan de praktijk getoetst worden en we zullen moeten bekijken of het wenselijk is ze te diversifiëren volgens het onderscheid tussen stedelijke en rurale zones.

Dan moet de federale dotatie onder de plaatselijke overheden worden verdeeld. Die federale dotatie omvat alle middelen met betrekking tot de veiligheid, zijnde 47,5 miljard, waarin de 8 miljard waarover ik het daarnet had, begrepen zijn.

d'année, à la fin de la période transitoire.

Nous voulons en effet accélérer le processus de mise en place des corps de police. Enfin, la loi prévoira un mécanisme de tutelle collective de substitution pour la désignation des chefs de corps. À l'occasion du tour de Belgique que j'effectue actuellement, je rencontre des bourgmestres, gendarmes et policiers qui posent des questions précises et concrètes. En ce qui concerne le budget, l'année 2001 sera une année de transition. Dans le courant de cette année, les zones de police recevront du pouvoir fédéral les moyens de faire face aux dépenses occasionnées par la mise en œuvre de la réforme, avec des différences entre les zones. Le 1^{er} avril, les communes devront disposer des moyens nécessaires pour payer leur personnel, de même que le fédéral devra pouvoir assumer ses agents statutaires.

Cependant, la réforme des polices ne doit pas être l'occasion de faire de nouvelles dépenses à financer par le fédéral.

Dans les faits, une partie de l'effectif va être transférée au plan local avec le matériel et les moyens y afférents. Les mêmes hommes travailleront dans le cadre d'une autre structure.

Il est vrai que toutes les communes devront se mettre en ordre sur base de l'arrêté de 1994. Une contribution équivalente au nombre de membres du personnel correspondant à l'effectif minimal doit être fournie. Nous avons vérifié qu'avec les effectifs actuels, toutes les zones répondent aux exigences de fonctionnalité. Certaines se trouvent, certes, à la limite inférieure et peut-être ne pourront-elles pas assurer leurs responsabilités dans le futur. Mais elles pourront toujours, si nécessaire, demander des moyens plus tard.

Dans l'avenir, des normes idéales devront être fixées. À l'expérience, il faudra vérifier s'il est souhaitable de les différencier selon les zones urbaines ou rurales.

Il faut alors attribuer la dotation fédérale aux autorités locales. Cette dotation fédérale comprend tous les moyens relatifs à la sécurité, soit 47,5 milliards, qui comprennent les huit milliards dont je parlais tout à l'heure.

Van die som worden de middelen afgetrokken die noodzakelijk zijn voor de werking van de federale politie en voor de kosten van de opleidingen, waarvoor het federale niveau voortaan zal opdraaien.

Voor een volledig jaar zal aldus 18,5 miljard worden verdeeld over de de politiezones volgens een regressieberekening die overeenstemt met een objectieve norm die aan de hand van een KUL-studie werd vastgesteld.

De regressieberekening toont aan dat men op lokaal niveau over 27.000 manschappen beschikt die in het veld moeten worden ingezet op grond van bepaalde parameters die eigen zijn aan de zone. Die parameters worden geïnterpreteerd in het licht van de opgedane ervaring en niet in functie van een of andere theorie. Aan de hand van die ervaring zal een gemiddelde worden vastgesteld dat voor de toekomst zal gelden. Volgens de KUL komt men uit op een bedrag van 600.000 frank als men die 18 miljard deelt door 27.000 politiemensen. Dat is teveel voor een lid van de gemeentepolitie, maar daardoor wordt 450.000 frank beschikbaar.

Het bedrag van 600.000 is onvoldoende om de wedde van een rijkswachter te dekken maar het volstaat om alle uitgaven te dekken daar waar de formaties volledig zijn.

Om historische redenen zijn er in sommige zones te veel rijkswachters. Daarom zal er een overgangperiode worden ingesteld om, met financiële steun van de staat, de gemeenten te helpen een evenwichtige personeelsformatie tot stand te brengen. Alle gemeenten zullen dus over de nodige middelen voor een normale politiecapaciteit beschikken.

01.76 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Kan de minister bevestigen dat voor elke gemeente, zowel in Vlaanderen als in Wallonië, de lat gelijk wordt gelegd? Het doel van het Octopusakkoord was een gunstiger regeling te treffen voor de gemeenten die reeds investeringen in hun politiediensten hadden gedaan. Wordt dit in de huidige plannen gerespecteerd?

01.77 Richard Fournaux (PSC): De cijfers die ik heb aangehaald, hebben enkel betrekking op het personeel. Ik zal mijn gemeenteontvanger vragen de evolutie van de betrokken cijfergegevens in kaart te brengen op grond van de cijfers die u ons in commissie heeft meegedeeld, namelijk 600.000 tot 700.000 frank. Wij hebben dus 15 miljoen tekort. Toch hebben wij niet te veel personeel !

On retire de cette somme les moyens nécessaires au fonctionnement de la police fédérale et au coût des formations qui, désormais, seront assumées par le fédéral.

En année pleine, 18,5 milliards seront ainsi répartis entre les zones de police selon un calcul de régression qui correspond à une norme objective établie sur base d'une étude de la KUL.

Le calcul de régression met en évidence qu'on dispose de 27.000 hommes au niveau local, qu'il faudra placer sur le terrain en respectant certains paramètres propres à la zone. Ces paramètres seront interprétés à la lumière de l'expérience et non en fonction d'une quelconque théorie. L'expérience donnera une moyenne applicable pour l'avenir. Ceci dit, selon la KUL, les 18 milliards, divisés par les 27.000 policiers, donnent 600.000 francs. C'est trop pour un policier communal, mais cela rend 450.000 francs disponibles

Ce montant de 600.000 francs est insuffisant pour couvrir le traitement d'un gendarme, mais il sera possible de faire face à toutes les dépenses là où les effectifs sont complets.

Certaines zones connaissent un surnombre de gendarmes, pour des raisons historiques. Une période transitoire sera mise à profit pour aider ces communes à rééquilibrer leurs effectifs, moyennant un soutien financier de l'État. Toutes les communes disposeront donc des moyens nécessaires pour faire face à un volume normal de forces de police.

01.76 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Le ministre peut-il confirmer que toutes les communes, tant en Flandre qu'en Wallonie, seront placées sur le même pied L'objectif de l'accord octopartite était d'accorder un régime plus favorable aux communes qui avaient déjà investi dans leur service de police. Cet objectif est-il respecté dans les projets actuels ?

01.77 Richard Fournaux (PSC): La référence à mes chiffres ne concerne que le personnel. J'ai demandé à mon receveur communal d'établir la progression sur base des chiffres que vous nous avez communiqués en commission, soit 600 à 700.000 francs. Il manque 15 millions. Il n'y a pas de surplus de personnel, pourtant !

01.78 Minister **Antoine Duquesne** (Frans): U bent niet alleen, mijnheer Fournaux. Andere gemeenten hebben te veel rijkswachters en zullen zich moeten aanpassen.

01.79 **Richard Fournaux** (PSC): Ik heb niet te veel rijkswachters !

01.80 Minister **Antoine Duquesne** (Frans): Uw gemeente heeft een grotere federale bijdrage genoten dan andere gemeenten. Wij willen het evenwicht herstellen.

01.81 **Richard Fournaux** (PSC): Ik heb u de cijfers voor 10 gemeenten gegeven ! Mijn gemeente is geen uitzondering.

01.82 Minister **Antoine Duquesne** (Frans): In Wallonië en Vlaanderen zijn er veel uitzonderingen. Wij willen het evenwicht herstellen op grond van een objectieve berekening. Er zijn te veel rijkswachters in landelijke gebieden zowel in Vlaanderen als in Wallonië. Van de desbetreffende berekeningen kan iedereen kennis nemen.

01.83 **Dirk Pieters** (CVP): De uitleg van de minister is niet duidelijk genoeg. In de studie wordt gesproken over 673.000 frank. De minister spreekt nu over 600.000 frank, voor Wallonië wat minder. Over hoeveel gaat het nu juist?

01.84 Minister **Antoine Duquesne** : (Frans) Inzake de gemiddelde kost van een lid van de gemeente politie betreft het het bruto bedrag. Ik heb het daarover al uitgebreid in de commissie gehad.

01.85 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): De minister is gewild onduidelijk omdat hij niet wil toegeven dat er een onevenwicht bestaat inzake het aantal rijkswachters in de drie regio's. Wanneer zal hij de correcte cijfers eindelijk op tafel leggen?

01.86 **Jean-Pol Poncelet** (PSC): Wat de financiering betreft, heeft de heer Fournaux ons uitgelegd dat hij zich vóór de hervorming netjes aan de normen hield, dat hij zich na de hervorming ook aan de normen houdt en dat uit zijn berekeningen blijkt dat hij 15 miljoen te kort komt. Ik begrijp uw antwoord dus niet. Hoe moet hij aan de noodzakelijke middelen geraken ?

01.87 Minister **Antoine Duquesne** (Frans) : Die

01.78 **Antoine Duquesne** , ministre (*en français*): Vous n'êtes pas le seul, Monsieur Fournaux. D'autres communes disposent d'un excédent de gendarmes et devront s'adapter.

01.79 **Richard Fournaux** (PSC): Je n'ai pas d'excédent !

01.80 **Antoine Duquesne** , ministre (*en français*): Vous avez bénéficié d'une intervention fédérale plus importante que d'autres communes. Nous voulons rétablir l'équilibre.

01.81 **Richard Fournaux** (PSC): Je vous ai donné les chiffres de 10 communes ! Ma commune n'est pas une exception.

01.82 **Antoine Duquesne** , ministre (*en français*): Il y en a beaucoup, en Wallonie et en Flandre. Nous voulons rétablir l'équilibre sur base d'un calcul objectif. Les excédents de gendarmes se trouvent dans les zones rurales, tant en Flandre qu'en Wallonie. Ils font l'objet de calculs accessibles à tous.

01.83 **Dirk Pieters** (CVP): Les explications fournies par le ministre manquent de clarté. L'étude fait état d'un montant de 673.000 francs. Quant au ministre, il parle à présent de 600.000 francs et d'un peu moins pour la Wallonie. Quel est le montant exact ?

01.84 **Antoine Duquesne** , ministre (*poursuivant en français*): En ce qui concerne le coût moyen d'un policier communal, il s'agit d'un montant brut. Je me suis déjà longuement exprimé à ce sujet en commission.

01.85 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): Le ministre est délibérément avare de précisions parce qu'il refuse d'admettre qu'il existe un déséquilibre entre les trois Régions en ce qui concerne le nombre de gendarmes. Quand présentera-t-il enfin des chiffres conformes à la vérité ?

01.86 **Jean-Pol Poncelet** (PSC): Sur le financement, M. Fournaux nous explique qu'il a respecté les normes avant la réforme, qu'il respecte les normes après la réforme et qu'il a fait ses calculs : il lui manque 15 millions. Alors, je ne parviens pas à comprendre votre réponse. Comment va-t-il faire pour se procurer les moyens nécessaires ?

01.87 **Antoine Duquesne** , ministre (*en français*):

gaan wij hem geven. Er zullen nog zones in hetzelfde geval verkeren. Hier en daar zijn er dan weer te veel rijkswachters. In sommige gevallen zullen er twee jaar overheen gaan voor alles in evenwicht is. Maar ik zal elke toestand onderzoeken.

01.88 Daniël Vanpoucke (CVP): Waar zal de minister het budget vandaan halen ?

01.89 Minister Antoine Duquesne (Frans) : In de goed uitgebalanceerde zones komt het totaal aantal leden van de gemeentepolitie en rijkswachters de gemeenten ten goede. Zij zullen immers over extra middelen beschikken. Andere gemeenten zullen een inspanning moeten leveren teneinde een reorganisatie door te voeren.

In de overgangperiode zullen middelen worden toegekend aan de gemeenten die hun organisatie om historische redenen zullen moeten bijsturen. De vrijgemaakte bedragen zullen aan de hand van objectieve behoeften worden toegekend ; het ligt immers in onze bedoeling de gemeenten die inspanningen hebben geleverd te belonen.

01.90 Marcel Hendrickx (CVP): De Vereniging van Vlaamse steden en gemeenten berekende dat voor 33 gemeenten de balans positief zal zijn en voor 85 gemeenten negatief. De betalingen zullen worden overgemaakt aan de politieraad van een zone, waarin verschillende gemeenten kunnen vertegenwoordigd zijn. Welke verdeelsleutel zal worden gehanteerd indien de gemeenten uit zo een politieraad verschillende investeringen deden op het vlak van de politiediensten?

01.91 Minister Antoine Duquesne (Frans) : De zones met een normaal overschot zullen in totaal 2,6 miljard ontvangen. 1,9 miljard wordt uitgetrokken voor de zones die met moeilijkheden kampen. Naarmate de evenwichten zich zullen herstellen, zal die 2,6 miljard worden hergebruikt voor de zones die bijzondere investeringen op het stuk van de veiligheid zullen hebben gedaan.

01.92 Dirk Pieters (CVP): De deficitaire gemeenten zullen dus geld krijgen, de gemeenten die een overschot hebben, zullen dat niet uitgekeerd krijgen.

01.93 Minister Antoine Duquesne (Frans): Het overschot zal worden gebruikt om bepaalde situaties te regulariseren. Morgen zullen die zones over middelen beschikken waarop zij voor de politiehervorming geen aanspraak konden maken.

Nous allons les lui donner. D'autres zones sont dans le même cas. Ça et là, il y a des excédents de gendarmes. Dans certains cas, il faudra attendre deux ans pour arriver à un équilibre entre toutes les situations. Mais je vais étudier chacune d'elles.

01.88 Daniël Vanpoucke (CVP): Où le ministre compte-t-il trouver le budget nécessaire ?

01.89 Antoine Duquesne , ministre (en français): Le total des policiers communaux et des gendarmes revient, dans les zones bien équilibrées, à procurer un avantage aux communes, qui disposeront de moyens supplémentaires. D'autres devront faire un effort pour se restructurer.

Mais des moyens, dans la période transitoire, seront affectés aux communes qui doivent se restructurer pour des motifs historiques ; lorsque ces sommes seront dégagées, elle seront réaffectées selon les besoins objectifs, car nous voulons favoriser les communes qui ont fait des efforts.

01.90 Marcel Hendrickx (CVP): L'Union des Villes et Communes flamandes a calculé que le bilan sera positif pour 33 communes mais négatif pour 85 autres. Les paiements seront transmis au conseil de police d'une zone, où plusieurs communes pourront être représentées. Quelle clé de répartition appliquera-t-on si les communes qui constituent ce conseil de police ont effectué des investissements différents en faveur de leur services de police ?

01.91 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Les zones qui auront un excédent normal auront globalement 2,6 milliards; 1,9 milliard est réservé pour les zones en difficulté. Au fur et à mesure que les situations seront équilibrées, les 2,6 milliards seront réutilisés pour les zones qui auront fait des investissements particuliers en matière de sécurité.

01.92 Dirk Pieters (CVP): Alors que des fonds seront alloués aux communes déficitaires, les communes excédentaires ne pourront pas en bénéficier.

01.93 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Le surplus servira à régulariser certaines situations. Ces zones seront dotées demain de moyens qu'elles ne pouvaient espérer avant la réforme des polices.

01.94 Jean-Pol Poncelet (PSC): De heer Fournaux heeft u met hand en tand uitgelegd dat hij over onvoldoende middelen beschikt. U zegt hem dat hij middelen zal krijgen om hem te helpen de toestand in zijn gemeente te regulariseren. Maar wat moet hij dan nog doen vermits hij de normen nu al naleeft ?

01.95 Dirk Pieters (CVP): De dotatie zal dus gebeuren volgens de inspanning die de gemeente in het verleden al heeft gedaan.

01.96 Minister Antoine Duquesne (Frans): De werkelijkheid is dat er te veel rijkswachters zijn.

01.97 Richard Fournaux (PSC): Ik heb nooit gehoord dat de hervorming tot doel heeft een pariteit tussen rijkswachters en gemeentelijke politieagenten tot stand te brengen !

01.98 Minister Antoine Duquesne (in het Frans): Wat de veiligheidscontracten betreft, zal het politieeluk ervan in de federale dotatie worden opgenomen. Volgens de KUL worden dezelfde parameters gebruikt om de veiligheidscontracten te evalueren, maar voor de 29 betrokken gemeenten zal men zich ervan vergewissen dat zij over de nodige middelen beschikken om die contracten na te komen.

Wat het overschot betreft, zal men de gebouwen en de 400 miljoen die daarvoor in de begroting van de Regie der gebouwen zijn ingeschreven, naar de gemeenten overhevelen.

01.99 Paul Tant (CVP): De minister moet dringend een aantal parameters bepalen. Het gaat niet op om iedereen over dezelfde kam te scheren ongeacht of de gebouwen die ter beschikking worden gesteld, geschikt zijn of niet;

01.100 Minister Antoine Duquesne (Frans): De politiehervorming stelt ons niet in staat mirakels te verrichten. De staat van de gebouwen is een gegeven waarmee we moeten leven. U zegt om het even wat. Wat u stoort is dat voor het onderhoud 400 miljoen tussen de zones wordt verdeeld. Bijgevolg bent u verplicht te muggenziften over het feit dat sommige gemeenten gebouwen in slechte staat erven, terwijl andere gemeenten gebouwen in goede staat krijgen. Het is beneden alle peil !

01.101 Daniël Vanpoucke (CVP): De federale overheid zal die gebouwen dus schenken. Achteraf zal dat dus niet worden gecompenseerd op de federale dotatie?

01.94 Jean-Pol Poncelet (PSC): Mais enfin, M. Fournaux vous explique qu'il lui manque des moyens. Vous lui dites qu'on lui attribuera des moyens pour l'aider à régulariser la situation de sa commune. Mais, puisqu'il respecte déjà les normes, que doit-il faire alors ?

01.95 Dirk Pieters (CVP): Le montant de la dotation qui sera octroyée dépendra donc des efforts que la commune a déjà fournis dans le passé.

01.96 Antoine Duquesne, ministre (en français): La réalité est qu'il y a des excédents de gendarmes.

01.97 Richard Fournaux (PSC): Je n'ai jamais entendu dire que l'objectif de tout ça était d'aboutir à la parité entre gendarmes et policiers communaux !

01.98 Antoine Duquesne, ministre (en français): En ce qui concerne les contrats de sécurité, leur volet policier sera intégré dans la dotation fédérale. Selon la KUL, ce sont les mêmes paramètres qui vont servir à déterminer la pondération des contrats de sécurité, mais pour les 29 communes concernées, on s'assurera qu'elles auront les moyens d'assumer ces contrats.

Pour le surplus, on va transférer aux communes les bâtiments et les 400 millions y afférents dans le budget de la Régie des bâtiments.

01.99 Paul Tant (CVP): Le ministre doit d'urgence fixer un certain nombre de paramètres. On ne peut pas appliquer une seule et même formule, que les bâtiments qui sont mis à disposition conviennent ou pas.

01.100 Antoine Duquesne, ministre (en français): La réforme des polices ne permet pas de faire des miracles. Les bâtiments sont dans l'état où ils sont. Vous dites n'importe quoi. Ce qui vous dérange, c'est que 400 millions vont être répartis entre zones pour assurer l'entretien et cela vous oblige à ergoter pour dire que certaines zones hériteront de bâtiments dans un moins bon état que d'autres. C'est lamentable!

01.101 Daniël Vanpoucke (CVP): Les autorités fédérales cèderont donc ces bâtiments. N'y aura-t-il pas ultérieurement de compensation au niveau de la dotation fédérale ?

01.102 Minister **Antoine Duquesne** (*in het Frans*): Ik heb al meermaals herhaald dat men gebouwen in volle eigendom ter beschikking zal stellen. Heeft u daar moeite mee ? Wilt u die betalen ? Ik kan niet meer doen. Als ik dezelfde houding als u zou aannemen, zou ik er zeker van zijn dat over vijftig jaar de politiehervorming nog niet voltooid zou zijn, mijnheer Vanpoucke.

01.103 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): Er zijn in verhouding meer rijkswachters in Wallonië. Wat is het percentage voor de verdeling over de Gewesten? De minister weigert daarop te antwoorden. Hetzelfde geldt voor de gebouwen: Wallonië zal er meer krijgen.

01.104 **Hugo Coveliers** (VLD): Klopt het dat de gebouwen in Wallonië ouder zijn dan in Vlaanderen?

01.105 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Ik hou rekening met de praktische situatie.

De pensioenen ressorteren onder de minister van Pensioenen.

Er zal een pensioenfonds in de vorm van een pool worden opgericht. Voor de voormalige rijkswachters zal een bijdragenstelsel moeten worden uitgewerkt. De federale overheid zal voor die bijdragen instaan.

Ik wil met betrekking tot Halle-Vilvoorde de filosofie van de hervorming toelichten. De directeur-coördinator zal niet of weinig personeel onder zich hebben, aangezien zijn medewerkers op districtsniveau deel uitmaken van de lokale politiekorpsen. Hij is dus simpelweg een coördinator.

De gerechtelijk directeur zal, verspreid over het arrondissement, over meer manschappen beschikken. Zij zullen belast zijn met de meer complexe criminaliteit die meestal de arrondissementsgrenzen overstijgt.

De gewone misdadigheid zal door de lokale politie worden aangepakt.

De uitzondering waarin in artikel 94 van de wet is voorzien, zal ik nergens toepassen. De "gerechtelijke directeurs" en de "directeurs-coördinatoren" zullen overal bestaan op het niveau van de arrondissementen. Geen enkele omstandigheid zou immers een andere aanpak verantwoorden. Daarentegen heb ik herhaaldelijk in commissie gezegd dat bij de organisatie van de diensten rekening moet worden gehouden met de werkelijkheid in het veld. In Halle-Vilvoorde heeft de regering in een gerechtelijke en politionele bijstand

01.102 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Comme je n'ai cessé de le répéter, on va donner des bâtiments en pleine propriété. Cela vous dérange ? Voulez-vous les payer ? Que voulez-vous que je fasse de plus ? Si je réagissais comme vous, je suis sûr que dans cinquante ans, la réforme des polices n'aurait pas encore abouti, Monsieur Vanpoucke.

01.103 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): Il y a proportionnellement davantage de gendarmes en Wallonie. Quel est, en pourcentage, la répartition par Région ? Le ministre refuse de répondre à cette question. Le même raisonnement vaut pour les bâtiments. La Wallonie s'en verra attribuer plus.

01.104 **Hugo Coveliers** (VLD): Est-il exact qu'en Wallonie les bâtiments sont plus vétustes qu'en Flandre?

01.105 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*) : J'assume la situation sur le terrain.

Les pensions sont de la compétence de mon collègue des pensions.

On va créer un fonds de pension en forme de pool. Pour les anciens gendarmes, il faudra un système de cotisations, qui seront assumées par l'État fédéral.

En ce qui concerne Hal-Vilvorde, je voudrais donner des précisions sur la philosophie de la réforme. Le directeur-coordonateur ne bénéficiera de guère d'effectifs, puisque ceux qui travaillent avec lui au niveau du district se retrouveront dans les polices locales. Son rôle consistera désormais en une simple coordination.

Le directeur judiciaire disposera de plus d'hommes, répartis sur l'arrondissement, qui s'occuperont de la criminalité plus complexe dont le niveau dépasse généralement le cadre de l'arrondissement.

La délinquance ordinaire sera traitée au niveau des polices locales

Nulle part, je n'appliquerai l'exception prévue par l'article 94 de la loi. Les DIRCO et les DIRJUD existeront partout au niveau des arrondissements, car aucune circonstance ne justifierait d'agir autrement.

Par contre, j'ai dit plusieurs fois, en commission, qu'il faut organiser les services en tenant compte de la réalité du terrain.

À Hal-Vilvorde, le gouvernement a prévu une

voorzien.

(Nederlands) In Asse zal een adjunct-DIRCO worden gevestigd die een specifieke verantwoordelijkheid zal dragen voor zijn ambtsgebied. Buiten de instructies die hij krijgt van de DIRCO te Brussel zal deze adjunct-DIRCO rechtstreeks instructies kunnen ontvangen van de commissaris-generaal. Wat de zes faciliteitengemeenten betreft, handelen de DIRCO en adjunct-DIRCO in samenspraak.

In Asse wordt een adjunct-DIRJUD gevestigd die zijn onderrichtingen en richtlijnen zal krijgen van de DIRJUD van het arrondissement of van de directeur-generaal van de algemene directie van de rechterlijke politie. Dossiers van Franstalige onderhorigen worden behandeld door de DIRJUD van Brussel. Gemengde dossiers worden behandeld in overleg tussen DIRJUD Brussel en de adjunct-DIRJUD.

(Frans): Op gerechtelijk vlak, zijn de magistraten de voornaamste autoriteit. Er werd gekozen voor een formule die rekening houdt met de werkelijkheid, zodat de bevolking de best mogelijke dienstverlening geniet.

Ik wijs mevrouw Grauwels erop dat de organisatie van de federale politieraad de wet eerbiedigt en een democratische vertegenwoordiging zal waarborgen.

Wat de veiligheidsschepenen betreft, is de overdracht van bevoegdheden van de burgemeester aan een schepenen wettelijk niet verboden. Wel is het zo dat bepaalde bevoegdheden inzake politie tot de exclusieve bevoegdheid van de burgemeester behoren. Ik zal een circulaire wijden aan de beperkingen inzake bevoegdheidsoverdracht.

Wat de klachten over de politie betreft, hoeft men zich geen zorgen te maken. Zij zullen nog altijd bij het comité P of bij een magistraat op het justitiepaleis kunnen worden ingediend.

Ik hoop dat de aanwezigheid van vrouwen in de politiediensten zal stijgen. De rijkswacht werft al meer vrouwen aan. Ik hoop dat zij tot een mentaliteitsverandering van de politie zullen bijdragen. De politie mag zich niet beperken tot repressieve opdrachten, ze moet ook in het veld aanwezig zijn om de mensen te helpen en gerust te stellen.

01.106 Minister **Marc Verwilghen** (Nederlands): Het onderdeel Justitie in deze politiehervorming is beperkter, zodat ik hopelijk wat bondiger kan zijn.

assistance judiciaire et policière.

(néerlandais) A Asse, un adjoint du DIRCO sera plus spécifiquement responsable de ce ressort. Outre les instructions qu'il recevra du DIRCO de Bruxelles, cet adjoint pourra également recevoir directement des instructions du commissaire général. En ce qui concerne les six communes à facilités, le directeur coordinateur et son adjoint agiront de concert.

Il y aura également à Asse un adjoint du DIRJUD qui recevra ses instructions du directeur de l'arrondissement ou du directeur général de la direction générale de la police judiciaire. Les dossiers francophones sont traités par le DIRJUD de Bruxelles. Les dossiers mixtes font l'objet d'une concertation entre le directeur et son adjoint.

En matière judiciaire, les magistrats sont l'autorité principale. Donc, la formule adoptée est de tenir compte des réalités pour réaliser le meilleur service possible à la population.

A Mme Grauwels, je dirai que l'organisation du Conseil de police sera conforme à la loi et assurera une représentation démocratique.

Concernant les échevins de sécurité, la loi n'empêche pas les délégations de compétence du bourgmestre, mais, dans certaines matières de police, celui-ci assume seul les responsabilités. Je produirai une circulaire au sujet des limites aux possibilités de délégation.

Il ne faut pas s'inquiéter du sort des plaintes contre la police puisqu'il sera toujours possible d'en déposer, au Comité P ou auprès d'un magistrat.

J'espère qu'il y aura davantage de femmes dans les services de police. A la gendarmerie, le recrutement de femmes s'accélère et j'espère qu'elles contribueront à changer la mentalité policière. La police doit être sur le terrain pour aider et rassurer les gens et pas seulement pour la répression.

01.106 **Marc Verwilghen**, ministre: (néerlandais) Le volet de cette réforme qui concerne la Justice est plus court. J'espère dès lors pouvoir être plus

Aan de hervorming ging heel wat voorbereidend werk vooraf, waarbij de commissie-Dutroux veel suggesties deed. Alles kwam in een stroomversnelling terecht door de ontsnapping van Dutroux op 23 april 1998. Toen werd duidelijk dat er heel snel iets moest gebeuren.

Ik kan me beperken tot de gerechtelijke pijler van de politie, zowel lokaal als federaal, en het informatiebeheer. Ik zal daarbij vier grote thema's behandelen: de capaciteit van de manschappen; de informatiehuishouding; de relatie tussen de verschillende actoren, in casu het aansturen van en het toezicht op de federale politie door magistraten; en tot slot het gerechtelijk arrondissement Brussel.

Op lokaal vlak werd er voor de gerechtelijke pijler een minimale bezetting vastgelegd; namelijk 7 procent jaarcapaciteit of 2 personen per dag. Op het federale vlak zullen er 3875 personen de gerechtelijke taken van de politie op zich nemen. Indien blijkt dat er zich toch nog capaciteitsproblemen voordoen, dan kunnen er drie mechanismen in werking treden: de nationale en zonale veiligheidspolitie bij structurele problemen; het beroep op de arbitrageprocedure bij ad hoc-problemen en de federale procureur in geval van crisissituaties.

01.107 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Men bouwt voort op de huidige kruispuntbanken van de rijkswacht. Blijven ze op dezelfde plaats of worden ze gegroepeerd per arrondissement?

01.108 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Er bestaat één centrale databank, maar die kan worden aangesproken vanuit de plaats waar men de gegevens nodig heeft.

De harde informatie, de zachte informatie en de lopende onderzoeken worden aangebracht op het arrondissementele niveau. Alles staat onder toezicht van een magistraat.

De tijdelijke wet kwam tot stand in een open geest. Er werd een voorstel ingediend door de meerderheid om een federaal parket op te richten. Ik heb het voorstel tot tijdelijke wet toegejuicht en ervan gebruik gemaakt om mijn amendement in te dienen. In ieder geval was er geen vacuüm ontstaan. De bestaande magistratuur kan en mag de politiediensten aansturen en controleren; ze doet dat nu ook.

Wel ben ik het eens met de heer Van Parys dat we

concis. La réforme a fait l'objet d'un important travail préparatoire dans le cadre duquel la commission Dutroux a formulé de nombreuses suggestions. Tout s'est précipité à la suite de l'évasion de Dutroux le 23 avril 1998 qui a clairement montré que des changements devaient être opérés rapidement.

Je m'en tiendrai au pilier judiciaire de la police locale et à la gestion de l'information. J'aborderai quatre thèmes majeurs: la capacité des effectifs, les relations entre les différents acteurs - en l'occurrence, la direction et le contrôle de la police fédérale par des magistrats - et enfin l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Un effectif minimum a été fixé au niveau local pour le pilier judiciaire, à savoir 7% de la capacité annuelle, ce qui correspond à deux personnes par jour. Au niveau fédéral, 3875 personnes se chargeront des tâches judiciaires de la police fédérale. Si des problèmes de capacité devaient se poser, trois mécanismes pourraient être mis en oeuvre: la police nationale et zonale chargée de la sécurité lors de problèmes structurels; le recours à la procédure d'arbitrage en cas de problèmes ad hoc et le procureur fédéral en cas de situation de crise.

01.107 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Les actuelles banques-carrefour de la gendarmerie constituent la fondation du nouvel édifice. Resteront-elles au même endroit ou seront-elles regroupées par arrondissement?

01.108 Marc Verwilghen , ministre: La seule banque de données existante peut être consultée depuis le lieu où l'information est nécessaire.

Les informations "dures", les informations "douces" et les enquêtes en cours seront regroupées au niveau des arrondissements, sous le contrôle d'un magistrat.

La loi temporaire a été adoptée dans un esprit d'ouverture. La majorité avait déposé une proposition relative à la création d'un parquet fédéral. J'ai applaudi à la proposition relative à la loi temporaire et m'en suis inspiré pour mon amendement. En tout cas, la loi temporaire a permis d'éviter une situation de vide juridique. La magistrature, dans sa structure actuelle, peut donner des instructions et contrôler les services de police, comme elle le fait aujourd'hui.

Comme M. Van Parys, j'estime que nous devons

rechtszekerheid moeten nastreven.

De discussie over het federaal parket kan niet uit de weg worden gegaan. Zijn taken zijn belangrijk en divers. Ik denk alleen al maar aan het aspect "toezicht op de politie".

Ik kom tot de politiesituatie in Brussel-Halle-Vilvoorde. De regering had al in maart 2000 aan de procureur-generaal van Brussel gevraagd een aantal specifieke richtlijnen op te stellen, onder meer op organisatorisch vlak. Het eerste voorstel dat mij inzake deze richtlijnen werd overgebracht, was volstrekt onvoldoende.

Naar aanleiding van mijn brief van 23 juni 2000 kwam er een nieuw voorstel, op basis waarvan nu verder wordt gewerkt. Ik hoop dat we voldoening zullen kunnen schenken.

garantir la sécurité juridique.

La discussion relative au parquet fédéral, dont les tâches sont nombreuses et variées – à cet égard, il suffit de songer à sa mission de contrôle des services de police –, ne peut être éludée.

J'en viens à présent à la situation des services de police à Bruxelles-Hal-Vilvorde. Dès le mois de mars de cette année, le procureur général de Bruxelles avait été invité par le gouvernement à rédiger une série de directives spécifiques, notamment sur le plan organisationnel. La première proposition qui m'a été transmise à propos de ces directives était totalement insuffisante.

A la faveur de mon courrier du 23 juin 2000, une nouvelle proposition a été élaborée, qui sert à présent de base à nos travaux. J'espère que nous pourrions donner satisfaction.

01.109 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Ik neem aan dat die afspraak alleen is gemaakt met het parket van Brussel, wat aantoonde dat er voor het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde toch een afzonderlijke aanpak nodig is. Waren dat dan niet de uitzonderlijke omstandigheden waarop de minister van Binnenlandse Zaken geen beroep heeft willen doen?

01.109 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Je suppose qu'un accord de ce type n'a été conclu qu'avec le parquet de Bruxelles, ce qui montre bien que l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde requiert une approche distincte. Ne s'agissait-il pas là des circonstances exceptionnelles que le ministre de l'Intérieur ne souhaitait pas évoquer?

01.110 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Wij hebben nog altijd een unitair gerechtelijk arrondissement en we moesten komen tot een werkzaam geheel. De burgemeesters buiten het Hoofdstedelijk Gewest wilden een oplossing voor hun gemeenten. We hebben daarover een oplossing gezocht. Voldoet die niet, dan moet er een nieuwe invulling worden gevonden.

01.110 Marc Verwilghen, ministre: L'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde reste un arrondissement judiciaire unitaire et nous devons faire en sorte qu'il constitue un ensemble opérationnel. Les bourgmestres extérieurs à la Région de Bruxelles-Capitale réclamaient une solution pour leur commune. C'est dans cet esprit que l'actuelle formule a été élaborée. Si elle ne donne pas satisfaction, de nouvelles solutions devront être recherchées.

01.111 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Een van de problemen bij het Brussels parket is het tekort aan Nederlandstalige parketmagistraten voor de dossiers van Halle-Vilvoorde. Zou het dan geen goed idee zijn een aparte afdeling van het Brussels parket in Halle-Vilvoorde onder te brengen? Dan zou er geen probleem van onderbezetting meer zijn.

01.111 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Le parquet de Bruxelles doit faire face à une pénurie de magistrats du parquet néerlandophones pour les affaires de Hal-Vilvorde. Ne serait-il pas judicieux de créer à Hal-Vilvorde une section particulière du parquet de Bruxelles ? Cela résoudrait le problème d'effectifs.

01.112 Jean-Pol Poncelet (PSC): Ik betreur dat ik geen eenvoudig antwoord heb gekregen op een zo eenvoudige vraag als die welke door de heer Fournaux werd gesteld met betrekking tot het begrotingsaspect van de hervorming. Zijn gemeente bevindt zich in een zone die zich altijd aan de normen heeft gehouden. Hij kampt met geldgebrek en dat geld werd hem beloofd. Nu legt men hem ik

01.112 Jean-Pol Poncelet (PSC): Je regrette de ne pas avoir obtenu de réponse simple à une question aussi simple que celle qui a été posée par M. Fournaux en rapport avec l'aspect budgétaire de la réforme. Sa commune se trouve dans une zone qui a toujours respecté les normes. Il lui manque de l'argent, on le lui a promis. Mais, maintenant, on lui impose je ne sais quelle condition de parité entre la

weet niet welke voorwaarde inzake pariteit tussen de politie en de rijkswacht op, terwijl daar voorheen in de hervorming nooit sprake van is geweest. Het was mijn bedoeling om meer duidelijkheid te verkrijgen, maar moet node vaststellen dat de situatie nog onduidelijker is dan voorheen.

01.113 Paul Tant (CVP): Het is nu na middernacht. Moeten wij niet even onderbreken om met een nieuwe ochtendzitting te beginnen? (*Gelach*)

Dit debat beantwoordt blijkbaar aan een behoefte: zelden blijven zo veel leden zo lang. Toch is het debat een gemiste kans. De regering heeft het niet spontaan willen organiseren via een mededeling, en interpellaties zetten nu eenmaal een andere toon. Waarom moet zo'n debat worden gehouden donderdags na de stemming? Nu zijn de media er niet meer. Het is ook een gemiste kans omdat er zo weinig antwoorden zijn gegeven, vooral inzake de materie Binnenlandse Zaken.

De minister van Binnenlandse Zaken gebruikt veel woorden, maar zonder veel inhoudelijke waarde. Waarom ook is hij altijd zo moraliserend? Hopeloosheid is ons deel: weinig vragen worden beantwoord en de antwoorden die werden gegeven, riepen alleen maar nieuwe vragen op. Hopeloosheid ook voor de lokale bestuurders die geen informatie krijgen en de politiemensen die op hun honger blijven. De ongerustheid bij de mensen zal niet weggenomen zijn.

01.114 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): De minister van Binnenlandse Zaken heeft – op 8 regels na – integraal in het Frans gesproken. Er lijkt wat dit betreft maar niets te veranderen. Wat erger is, hij heeft nauwelijks op de talrijke vragen geantwoord. Ik noem er hiervan enkele op: het niet toepassen van artikel 94, de uitspraken van gouverneur De Witte, de bevoegdheden van de adjunct-directeurs in Brussel-Halle-Vilvoorde, de problematiek van de gemeenten in de Brusselse Rand. Wat zijn trouwens de afspraken inzake het gebruik van de gegevensbanken in Brussel-Halle-Vilvoorde?

De discriminatie tussen Nederlandstaligen en Franstaligen in de Rand werd niet geloochend. Er werd niet geantwoord op mijn vragen over de politiezone Wemmel-Asse-Merchtem-Opwijk. Ik ben niet tevreden met de antwoorden van de minister van Justitie over het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde. De splitsing zou alle problemen oplossen.

police et la gendarmerie dont il n'avait jamais été question auparavant. Etant venu chercher de la clarté, je dois bien constater que les choses sont encore moins claires qu'avant.

01.113 Paul Tant (CVP): Il est à présent plus de minuit. Ne devrions-nous pas suspendre nos travaux et les reprendre demain matin ? (*Hilarité*)

Ce débat répond manifestement à un besoin: il est rare qu'autant de membres restent si longtemps dans l'hémicycle. Toutefois, ce débat est un rendez-vous manqué. Le gouvernement n'a pas voulu l'organiser spontanément en faisant une communication, et les interpellations donnent automatiquement un autre ton aux discussions. Pourquoi tenir un débat si important un jeudi après les votes ? Les médias sont partis. Il s'agit d'un rendez-vous manqué aussi parce que le gouvernement a fourni trop peu de réponses, en particulier dans les dossiers qui concernent le département de l'Intérieur.

Le ministre de l'Intérieur est volubile, mais ses discours sont creux. Et pourquoi d'ailleurs adopte-t-il toujours un ton si moralisateur ? Nous n'avons plus d'espoir: un petit nombre seulement de nos questions ont reçu une réponse et ces réponses appellent à leur tour d'autres questions. Nous avons aussi perdu tout espoir pour les gestionnaires locaux qui ne sont pas informés et pour les policiers qui restent sur leur faim. L'attitude que le gouvernement adopte en cette matière ne rassurera pas la population.

01.114 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): En dehors de quelques phrases, le ministre de l'Intérieur ne s'est exprimé qu'en français. Décidément, rien ne change sur ce plan. Pire, il n'a pour ainsi dire pas répondu aux questions, notamment en ce qui concerne l'application de l'article 94, les déclarations du gouverneur De Witte, les compétences des directeurs adjoints à Bruxelles-Hal-Vilvorde ou encore le problème des communes de la périphérie bruxelloise. Quels accords ont par ailleurs été conclus quant à l'utilisation des banques de données à Bruxelles-Hal-Vilvorde?

Les discriminations entre néerlandophones et francophones dans la périphérie n'ont pas été démenties. Je n'ai pas reçu de réponse à mes questions sur la zone de police de Wemmel-Asse-Merchtem-Opwijk. Les réponses du ministre de la Justice concernant l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde ne me satisfont pas. La scission devait

Wij dienen een motie in om aan te dringen op een gedeconcentreerde politiedienst voor Halle-Vilvoorde en de splitsing van het gerechtelijk arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde.

01.115 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Het nut van dit debat staat buiten kijf. De bezorgdheid van het Parlement is overduidelijk. We moeten een goed functionerende overheidspolitie hebben vanaf 1 januari 2001.

De VU&ID zal een motie van aanbeveling indienen die de minister wil aanzetten om in Brussel-Halle-Vilvoorde twee gedeconcentreerde afdelingen mogelijk te maken. Men moet de uitzonderlijke omstandigheden inroepen.

01.116 Dirk Pieters (CVP): Ik sluit mij aan bij de vorige sprekers inzake Brussel-Halle-Vilvoorde. In afwachting van de splitsing van het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde moeten we een concrete oplossing zoeken op het terrein en wat de minister voorstelt opent toch wel enige perspectieven. De uitzonderlijke omstandigheden van artikel 94 heeft de minister niet gevonden omdat hij ze niet heeft gezocht.

De adjunct-directeur zal blijkbaar nauwelijks een eigen beleid kunnen voeren en hij zal weinig middelen hebben.

Wij zullen een motie indienen die pleit voor een autonoom politie-arrondissement Halle-Vilvoorde en ik zal donderdag de eerste minister opnieuw ondervragen.

01.117 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Ook ik vind het jammer dat minister Duquesne zo weinig inspanningen doet om de Vlamingen in dit Parlement in het Nederlands te woord te staan.

De minister heeft ook veel geheim gehouden: wat zal er gebeuren met de 18,5 miljard lokale subsidies, hoe zullen de rijkswachters worden verdeeld, hoe zal de verdeling van de gebouwen gebeuren? Dit stilzwijgen laat voor Vlaanderen het ergste vermoeden.

De minister antwoordde niet op de vragen over de cruciale Brusselse zones. We zullen in commissie dus nog terugkomen op deze vragen en hopelijk ook eens een antwoord krijgen.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende

régler tous les problèmes. Nous allons déposer une motion demandant la création d'un service de police déconcentré pour Hal-Vilvorde et la scission de l'arrondissement judiciaire Bruxelles-Hal-Vilvorde.

01.115 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): L'utilité du présent débat ne fait aucun doute. La préoccupation du Parlement est évidente. La police unique doit être opérationnelle dès le 1^{er} janvier 2001.

La VU-ID déposera une motion de recommandation demandant au ministre de permettre la constitution de deux sections décentralisées à Bruxelles-Hal-Vilvorde. Nous devons invoquer l'existence de circonstances exceptionnelles.

01.116 Dirk Pieters (CVP): En ce qui concerne l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde, je me rallie aux propos de l'orateur précédent. Dans l'attente de la scission de l'arrondissement, une solution concrète doit être mise en œuvre sur le terrain. A cet égard, les propositions formulées par le ministre ouvrent certaines perspectives. Si le ministre n'a pas trouvé les circonstances exceptionnelles prévues à l'article 94, c'est parce qu'il ne les a pas cherchées.

Apparemment, le directeur adjoint ne disposera que d'une marge de manœuvre très réduite et de faibles moyens.

Nous déposerons une motion préconisant la constitution d'un arrondissement autonome de Hal-Vilvorde et interrogerons le premier ministre à ce sujet jeudi prochain.

01.117 Filip De Man (VLAAMS BLOK): A mon tour, je regrette que le ministre Duquesne fasse aussi peu d'efforts pour s'adresser en néerlandais aux membres flamands du Parlement.

Le ministre a tenu certaines informations secrètes: qu'adviendra-t-il des 18,5 milliards de subventions locales? Comment les gendarmes et les bâtiments seront-ils répartis? Ce silence fait craindre le pire en Flandre.

Le ministre n'a pas répondu aux questions concernant les zones cruciales de Bruxelles. Nous aborderons donc à nouveau ce sujet en commission et espérons que nos questions trouveront une réponse.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions

moties in gediend.

Een motie van wantrouwen werd ingediend door de heren Paul Tant, Richard Fournaux, Jean-Paul Poncelet, Hubert Brouns en Luc Goutry en luidt als volgt :

"De Kamer

gehoord de interpellatie van volksvertegenwoordiger Paul Tant

en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, A. Duquesne

en gelet op:

de improvisatie van de minister van Binnenlandse Zaken bij de hervorming van de politiediensten;

het uitblijven van de volgens de wet op de geïntegreerde noodzakelijke voorbereidende maatregelen;

de onduidelijkheid over de budgettaire kosten voor de gemeenten van de politiehervorming".

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Joos Wauters, Hugo Coveliers, Charles Janssens, Daniel Bacquellaine en mevrouw Dalila Douifi.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Bart Laeremans, Filip De Man en Guido Tastenhoye en luidt als volgt :

"De Kamer,

gehoord de interpellaties van de volksvertegenwoordigers Bart Laeremans, Dirk Pieters en Karel Van Hoorebeke,

vraagt de regering de 35 gemeenten van Halle-Vilvorde onder te brengen in een autonome "gedecentraliseerde politiedienst", los van Brussel

vraagt de regering de nodige initiatieven te nemen om het gerechtelijk arrondissement te splitsen."

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Karel Van Hoorebeke en mevrouw Annemie Van de Casteele en luidt als volgt :

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Karel Van Hoorebeke

en het antwoord van de minister

vraagt de regering :

voor het gerechtelijk arrondissement Brussel, overeenkomstig artikel 94 van de wet van 7 december 1998,

wegens bijzondere omstandigheden twee gedecentraliseerde diensten, één gevestigd te Brussel, bevoegd in Brussel-Hoofdstad en één gevestigd te Asse, bevoegd in Asse-Halle-Vilvorde te willen voorzien.

Een derde motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Dirk Pieters en luidt als volgt:

suivantes ont été déposées.

Une motion de méfiance a été déposée par MM. Paul Tant, Richard Fournaux, Jean-Paul Poncelet, Hubert Brouns et Luc Goutry et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation du député Paul Tant et la réponse du ministre de l'Intérieur, A. Duquesne et vu:

l'improvisation dont fait preuve le ministre de l'Intérieur dans le cadre de la réforme des services de police;

l'absence des mesures préparatoires nécessaires conformément à la loi sur la police intégrée;

l'imprécision quant aux coûts budgétaires de la réforme des services de police pour les communes retire sa confiance au ministre de l'Intérieur."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Joos Wauters, Hugo Coveliers, Charles Janssens, Daniel Bacquellaine et Mme Dalila Douifi.

Une première motion de recommandation a été déposée par MM. Bart Laeremans, Filip De Man et Guido Tastenhoye et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Bart Laeremans, Karel Van Hoorebeke et Dirk Pieters

et la réponse du ministre de l'Intérieur, demande au gouvernement d'intégrer les 35 communes de Hal-Vilvorde dans un "service de police déconcentré" autonome, indépendant de Bruxelles;

demande au gouvernement de prendre les initiatives requises pour scinder l'arrondissement judiciaire de Bruxelles-Hal-Vilvorde."

Une deuxième motion de recommandation a été déposée par M. Karel Van Hoorebeke et Mme Annemie Van de Casteele et est libellée comme suit :

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Karel Van Hoorebeke

et la réponse du ministre de l'Intérieur,

demande au gouvernement:

de mettre en place dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, conformément à l'article 94 de la loi du 7 décembre 1998 et en raison des circonstances exceptionnelles, deux services déconcentrés, l'un établi à Bruxelles et compétent pour Bruxelles-Capitale et l'autre établi à Asse et compétent pour Asse-Hal-Vilvorde."

Une troisième motion de recommandation a été déposée par M. Dirk Pieters et est libellée comme suit:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van volksvertegenwoordiger Dirk Pieters over de verklaringen van de eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken over de toekomstige federale politiestructuur in Brussel-Halle-Vilvoorde, verzoekt de Kamer van volksvertegenwoordigers:
de minister van Binnenlandse Zaken om Halle-Vilvoorde als een volwaardige en autonoom politiearrondissement te organiseren zodat de dienstverlening optimaal kan afgestemd worden op de veiligheidsproblematiek in deze regio;
de minister van Binnenlandse Zaken om van de organisatie van de federale politie in Halle-Vilvoorde geen gebruik te maken om de taalfaciliteiten voor de Franstaligen in de Vlaamse rand rond Brussel uit te breiden;
de regering initiatieven te nemen om te komen tot de splitsing van het gerechtelijke arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde".

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Charles Janssens, Jan Peeters, Daniel Bacquelaine, Willy Cortois, Jean-Marc Delizée en mevrouw Geraldine Pelzer-Salandra.

Over deze moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

De vergadering wordt gesloten op vrijdag 8 december 2000 om 00.50 uur.

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation du Député Dirk Pieters sur les déclarations du premier ministre et du ministre de l'Intérieur concernant la configuration future de la police fédérale de Bruxelles-Hal-Vilvorde,
la Chambre des représentants demande:
au ministre de l'Intérieur d'organiser Hal-Vilvorde sous la forme d'un arrondissement de police de part entière et autonome, afin que les services rendus à la population puissent être adoptés autant que possible aux problèmes de sécurité que connaît cette région;
au ministre de l'Intérieur de ne pas se servir de la mise en place de la police fédérale de Hal-Vilvorde pour étendre les facilités linguistiques dont bénéficient les francophones dans la périphérie flamande de Bruxelles;
au gouvernement de prendre des initiatives en vue de la scission de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles-Hal-Vilvorde."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Charles Janssens, Jan Peeters, Daniel Bacquelaine, Willy Cortois, Jean-Marc Delizée et Mme Geraldine Pelzer-Salandra.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

La séance est levée le vendredi 8 décembre 2000 à 00.50 heures.